

EZLN: PASSOS DE UMA REBELDIA*

EMILIO GENNARI**

A apresentação. Quando as primeiras notícias das ações do Exército Zapatista de Libertação Nacional (EZLN) começam a correr pelo mundo, não são poucas as pessoas que vêem este levante como uma loucura.

Desafiando todas as teorias e as análises que apontavam para o fim da luta armada na América Latina, os indígenas do Estado de Chiapas, no sudeste mexicano, mostram o firme desejo de construir uma sociedade onde haja tudo para todos.

Após séculos de marginalização e discriminação, o seu “Basta!” surpreende tanto

os poderosos, como a esquerda acostumada ao conforto dos gabinetes e das intervenções que em nada questionam os limites impostos pelo sistema capitalista.

Dez anos depois, a prática e a leitura da realidade com as quais o EZLN tece seu diálogo com o México e com o mundo são, ao mesmo tempo, um testemunho e um convite a se aproximar deste movimento, a conhecer melhor suas formas de luta, a abrir os olhos diante do que está acontecendo em nosso continente e, sobretudo, a perceber que não precisamos da permissão de ninguém para ser livres.

O esforço de reconstruir as etapas desta história não tem a menor intenção de apresentar um modelo a ser seguido.

Ao aproximar o leitor dos vários aspectos do levante chiapaneco, as próximas páginas pretendem apenas fazer com que mais gente conheça os passos pelos quais a luta dos

* Apresentamos, a seguir, uma parte deste trabalho. Apenas do capítulo 4 ao 8. Para conhecer o trabalho na íntegra, entrar em contato com o autor através do endereço eletrônico: <emge@terra.com.br>

** Membro do Núcleo de Educação Popular 13 de Maio.

oprimidos vai abrindo caminhos na noite de seus sofrimentos e nela traça as trilhas da esperança.

Ao ampliarmos os horizontes do nosso olhar, temos mais elementos para questionar e entender o nosso cotidiano, refletir melhor sobre os rumos de nossos movimentos e perceber que, apesar do silêncio cúmplice dos meios de comunicação, não estamos sós nesta longa jornada.

Além das entrevistas com os próprios integrantes do EZLN, o resgate das fases que marcam os 10 anos do levante zapatista tem como base as cartas, as mensagens e os comunicados divulgados pelos rebeldes dando uma ênfase especial às cinco Declarações da Selva Lacandona. Através delas é possível perceber não só como os zapatistas lêem os acontecimentos de um determinado período da história do México, mas, sobretudo, as mudanças de posições e propostas em sua relação com os movimentos organizados da sociedade civil.

Para dar conta desta tarefa e tornar mais leve a leitura do seu resultado final, vamos usar um recurso literário pouco comum em trabalhos desse tipo.

No lugar de longas explanações e teorizações sobre o passado, a história é reconstruída através de um diálogo entre o autor e uma coruja.

Sim, você entendeu bem. Trata-se mesmo de uma representante do reino das aves que, com sua visão privilegiada e vôo silencioso, atravessa e desvenda o que nossos olhos não conseguem ver.

Inimiga dos poderosos, amante da liberdade e educadora convencida da necessidade de ajudar trabalhadores e trabalhadoras a pegar em suas mãos as rédeas da história, Nádia, a coruja, conversa com o

autor, colocando seu saber a serviço da luta que caminha nos passos das pessoas empenhadas em banir toda forma de exploração.

Por isso, sem mais delongas, na qualidade de secretário encarregado de redigir o seu relato, cedo o lugar às suas palavras na esperança de que a rebeldia zapatista seja um convite a construir, dia após dia, este novo amanhecer.

Emilio Gennari

Brasil, fevereiro de 2004.

Os Municípios Autônomos em Rebeldia

Apressada, a coruja retira da bagagem alguns papéis nos quais aparecem rabiscos difíceis de serem decifrados pelos humanos. Seus olhos se movimentam ininterruptamente com a pressa de quem não quer deixar os outros esperarem pelas informações já anunciadas. Instantes de silêncio acompanham o repassar das idéias que preencherão este parêntese necessário para entender não só o desenrolar dos acontecimentos como o próprio fortalecimento das condições que garantem a resistência das comunidades indígenas diante do futuro que se aproxima.

Sentindo-se pronta, Nádia apóia as anotações na mesa e se ajeita para dar início ao relato:

- “Nos capítulos anteriores, havia dito que, mesmo antes da chegada do zapatismo, os povoados indígenas garantiam a sobrevivência através da propriedade coletiva da terra, do trabalho pensado e realizado a partir das necessidades e do envolvimento de todos, das decisões tomadas por consenso em assembléias comunitárias, de uma longa tradição de luta e resistência.

*antes da chegada do
zapatismo, os povoados
indígenas garantiam a
sobrevivência através da
propriedade coletiva da terra*

O caminhar da guerra leva as comunidades que haviam optado pelo levante armado a se depararem com a necessidade de desenvolver formas de integração capazes de enfrentar as pressões e os problemas oriundos da presença do Exército federal.

A criação dos municípios autônomos marca o início de uma nova etapa na qual vários povoados de uma mesma região somam esforços para garantir a gestão coletiva dos recursos, o apoio recíproco, a defesa diante das agressões militares, os cuidados com a saúde e a educação, a produção dos mantimentos para a própria sobrevivência e para a dos integrantes do EZLN que se mantém como exército permanente.

Todas as decisões continuam sendo tomadas em assembléias às quais cabe eleger não só as autoridades locais como os representantes para o Conselho Municipal Autônomo. Nesta realidade, ocupar um cargo não significa ter acesso a privilégios, ao contrário, trata-se de aceitar um duplo trabalho com um elevado grau de desprendimento. Nenhum conselheiro ou líder comunitário recebe salário e a comunidade custeia apenas os seus deslocamentos quando estes ocorrem a seu serviço. Além disso, em alguns casos, as autoridades eleitas são ajudadas nos trabalhos da roça para que a sua labuta pela sobrevivência não impeça o atendimento das demandas vindas do exercício do seu mandato.

E tem mais uma coisa que é importante sublinhar. Nenhum cargo é garantido por um determinado período de tempo. Seus ocupantes podem ser destituídos a qualquer momento caso não cumpram as decisões coletivas. Isso vale para as autoridades dos povoados, pelos representantes regionais por elas eleitos, mas também para os delegados de área, de etnia e pelos próprios membros do Comitê Clandestino. *Toda autoridade zapatista pode ser criticada junto aos seus superiores: se a comunidade não estiver satisfeita com o seu responsável*

local, ela o denuncia junto ao responsável regional. É aberto um inquérito, o destituem, fazem uma assembléia e nomeiam outro. O mesmo acontece quando são os representantes locais a terem problemas com a autoridade regional, e assim por diante até a cúpula.¹

Ao mandar obedecendo não escapa sequer o Subcomandante Marcos. *Quando dizem: «Marcos é o chefe», não é verdade, eles é que são os chefes. Eu assumi o comando sobretudo naquilo que diz respeito às questões militares. Eles me disseram que era pra falar porque eu sei falar espanhol. Os companheiros falam através de mim. São eles que dirigem, eles estabelecem os limites: «você pode dizer isto, aquilo você já não pode dizer; sobre isso você pode falar mais, sobre aquilo não». Eles são os meus chefes e eu tenho o dever de obedecer, eles decidem os limites.²* Por isso, apesar de ser uma figura internacionalmente conhecida, o seu cargo no EZLN não é de «Comandante em Chefe» mas sim de «Subcomandante».

A regular a vida diária dos municípios autônomos não são as leis do Estado, mas as



Leis Revolucionárias Zapatistas e, sobretudo, a Lei Revolucionária das Mulheres, já que, em geral, os costumes das etnias não reconhecem nem a igualdade, nem os direitos das mulheres. Para os problemas da convivência quotidiana, a aplicação da justiça segue as normas tradicionais de cada etnia e visa a reparação do dano provocado às pessoas”.

- “Você poderia dar um exemplo?”.

¹ Idem, pg. 199.

² Marta Durán de Huerta, **Io, Marcos**, pg. 23.

- “Imagine que um dia *you se embebeda e destrói a casa do seu vizinho porque o porco dele entrou no seu milharal e comen o milho; você queria matar o porco, mas este fugiu e você acabou destruindo a casa do vizinho. Neste caso, o Código Penal Federal diz: violação de domicílio, prejuízos à propriedade alheia, contra outras pessoas, etc. e joga você na cadeia. A comunidade não se comporta assim, mas lbe diz: você destruiu a casa, então terá que consertá-la e trabalhar uma temporada até pagar pelos prejuízos. Fisicamente, você continua em liberdade, mas é condenado moralmente e terá que reparar o mal que fez ao vizinho debaixo dos olhos de todos. Você é julgado e acompanhado por todos, e isso é o que mais pesa.*

Ou, ainda, *de acordo com o Código Penal, quem comete um homicídio é preso e mantido no presídio de Cerro Hueco; assim as viúvas serão duas: a do morto e a do assassino. A comunidade diz: Não. Liberdade física, pena moral. Quem matou deve trabalhar para manter a viúva e os filhos, além da própria mulher e dos próprios filhos, é apontado como assassino sem ter mais nenhuma autoridade moral e nem direitos, que é o pior dos castigos*”.³

- “E isso... funciona?”, questiono desconfiado.

- “Em geral, sim. Pois o indígena *é muito sensível às pressões da comunidade. Por isso, é o conjunto da comunidade que obriga você a cumprir o seu dever, que pressiona ou reprime caso você não o cumpra*.”⁴ Trata-se de algo completamente diferente do que costumamos vivenciar em nosso cotidiano onde prevalece a lógica do tirar vantagem em tudo. Aqui é a intensa vida comunitária dos indígenas a determinar, controlar e fazer cumprir cada uma das decisões coletivas”.

- “Sim, mas, talvez, na criação dos Municípios Autônomos a cúpula do EZLN deve ter colocado o próprio dedo...”, murmuro com o cuidado de quem questiona sem ofender.

A coruja balança a cabeça e a asa direita num duplo sinal de negação enquanto com a outra retira da mochila um pequeno caderno no qual o barro deixou não poucas marcas. Em seguida, folheei rapidamente as páginas. Encontrado o que procura, diz:

- “A criação desta nova forma de organização não vem de nenhuma imposição. E a dizer isso não sou eu, pobre representante do mundo animal, mas sim este documento no qual, ao falar do nascimento dos municípios autônomos, suas próprias autoridades afirmam que *este tem sido o resultado de um grande consenso e acordo entre as comunidades que compõem a região autônoma e que têm apoiado, de uma maneira ou de outra, as nossas organizações. Não cria divisões e nem usurpa funções. Ao contrário, nos une no mesmo esforço de superar a pobreza em que vivemos, é um esforço para*

Aqui é a intensa vida comunitária dos indígenas a determinar, controlar e fazer cumprir cada uma das decisões coletivas

unir-nos e construirmos nós mesmos nossa alternativa de futuro sem que seja necessária nenhuma forma de dependência.”⁵

E a provar isso está também o fato de que, apesar de serem objeto de constantes ações repressivas promovidas pelos governos federal e estadual, a sua implantação se fortalece e se multiplica ao longo do tempo. A explicação para este fenômeno está aqui, no mesmo documento que li agora há pouco. Veja: *dizemos a vocês que as ações de repressão e violência empreendidas pelo governo desde o nascimento deste município são parte de uma ampla estratégia para acabar com a nossa tentativa de construir um futuro digno e justo para todos os nossos povos indígenas, para aniquilar o movimento zapatista e independente e para que entremos em conflito com nossos próprios irmãos*

³ Idem, pg. 41-42.

⁴ Idem, pg. 45.

⁵ FZLN, *Fuerte es su coracorazón – Los municipios rebeldes zapatistas* pg. 37-38.

indígenas que têm todo direito de não partilhar nossas idéias e reivindicações. Isso tem o objetivo de ocultar o verdadeiro conflito de uma vontade verdadeira de construir uma Pátria justa que reconheça e leve em consideração todos os mexicanos, que reconheça o nosso direito a construirmos o nosso futuro a partir dos nossos desejos e potencialidades, garantindo a diferença, porque somos povos diferentes, de criar a verdadeira unidade nacional através da união dos diversos futuros e esforços daqueles com os quais partilhamos e formamos a Nação mexicana. Isso está enfrentando a falta de razão de um governo e de uma estrutura social que diz representar o povo, mas que, na verdade, só representa um grupo de poderes econômicos e políticos que tem um projeto econômico único, um projeto neoliberal que impõe aos demais mexicanos os interesses e os projetos que beneficiarão este mesmo grupo.

Também queremos dizer ao governo e aos militares que são inúteis suas tentativas de aniquilar este e outros municípios autônomos.

É tudo inútil porque, à diferença de seus municípios, os nossos não são feitos de funcionários e edifícios, a eles não se impõem as leis e os projetos que nada têm a ver com a nossa realidade,

culturas, necessidades e potencialidades sem que haja consenso de nossa parte, não é um modelo que funciona só para alguns que dizem representar-nos.

Nossos municípios autônomos são a esperança de um futuro digno para todos, um futuro baseado na educação voluntária e no respeito às diferenças, incluindo a dissidência. É um futuro que está em consonância com as nossas necessidades, culturas, esperanças e projetos comuns; é um futuro que temos em comum e, por isso, não está nos edifícios e suas leis e sua força não repousam num Estado repressor. Ao contrário, a sua força repousa no coração digno daqueles que o desejam, na maioria de nossos irmãos em mais de 100 comunidades; está na dignidade dos que lutam para vencer sem precisar pedir licença e depender da vontade dos outros. Suas esperanças e possibilidades repousam na nossa história comum, na nossa língua, nos nossos costumes, nos nossos conhecimentos ancestrais, no

trabalho cotidiano e comunitário, no desejo de criar um México do qual não sejamos excluídos.

Não estamos nos edifícios que destruíram e sim em cada milharal e potreiro, em cada rio e senda, em cada casa e comunidade daqueles que, como nós, têm o coração verdadeiro e respeitam o irmão diferente; por isso podemos ter e superar a fome e a necessidade de refugiarmos, agüentar a repressão e a destruição, podemos estar nas montanhas ou na comunidade, no sofrimento e na alegria de cada um de nossos companheiros, ainda que estejam em Cerro Hueco.⁶

Se quiserem realmente acabar com o nosso sonho, terão que aniquilar-nos em cada um desses lugares, terão que minar nossos corações para acabar com a nossa força e possibilidades, terão que apagar do mapa nossos povos e culturas, terão que reinventar a história. Por isso, poderão acabar com os edifícios, perseguir o nosso conselho, fazer-nos prisioneiros, imputar-nos mil delitos e, inclusive, até nos matar, mas como é possível acabar com a força e a vontade desse futuro que já é nosso?”⁷

- “Com certeza, tudo isso deve influir na estratégia de luta...”, comento na tentativa de enxergar melhor a ligação entre este momento, a guerra em andamento e a relação com a sociedade civil.

- “É claro que sim, pois os zapatistas não consideram a luta armada como o único caminho no qual concentrar todos os esforços de mudança. Desde o início, a guerrilha propriamente dita é vista como um dos meios, como parte de uma série de formas de luta que vão se somando. Por isso, em alguns momentos, o diálogo das armas pode ser mais importante do que em outros, mas em nenhum deles é visto como o único meio capaz de substituir os demais”.

- “Mas será que esta posição não se deve unicamente à inferioridade militar do EZLN?”

⁶ Nome do presídio onde se encontram muitos indígenas presos sob a acusação de pertencerem ao EZLN.

⁷ FZLN **Fuerte es su coracorazón – Los municipios rebeldes zapatistas** pg. 39-41.

- “Sim e não”, responde a coruja aumentando a curiosidade.

- “Como assim?”

- “Em primeiro lugar, os zapatistas nunca esconderam sua inferioridade militar em relação ao Exército mexicano e têm plena consciência de que este pode derrotá-los se os enfrentamentos se mantiverem neste terreno. Por isso, a aposta é a de fazer com que as pessoas entrem na luta e, com o seu envolvimento, tornem desnecessário o caminho das armas”.

- “Isso... vai dar certo...?”

- “Só a história pode responder à sua pergunta - diz Nádia sorrindo. Mas, no passado, o México já conheceu uma estratégia que se aproxima da que é proposta pelos zapatistas.

Como afirma o Subcomandante Marcos, trata-se do exemplo de Juarez que, diante da invasão, *escolhe não golpear de frente o exército francês, de resistir, de esperar que seja extenuado e que o processo de desgaste na França o obrigue a retirar-se. É a mesma idéia, nos remetemos freqüentemente a este exemplo. No fundo, Juarez, limitou-se a fazer com que o país permanecesse organizado em condições muito difíceis, a impedir que se desagregasse. Nós dizemos: neste momento as pessoas devem ser organizadas para resistir, e, em seguida, terão que ser organizadas para exercitar o poder. Por enquanto, não há nada a exercitar, e depois da reforma eleitoral tem ainda menos do que antes. O fato de ir votar não permitirá resolver os problemas de desagregação social, e como o governo continua a seguir a mesma lógica, as coisas não irão mudar. Esta é a razão pela qual, para nós, é necessário organizar a sociedade: não para pedir alguma coisa ao governo (e nisso me distancio do populismo), mas para resolver os problemas ainda que o governo não o faça. Queremos terra, moradia, saúde, educação e todo o mais, o governo tem o dever de garantir isso ao povo, mas que ele o faça ou não, as comunidades zapatistas trabalham para resolver o problema com seus próprios meios. É o tipo de coisas que a sociedade deveria fazer,*

*organizar-se para resistir ao processo de desagregação antes que se torne irremediável. Antes do pesadelo”.*⁸

- “E... como é que os Municípios Autônomos entram nesta história?”

- “Eles são um exemplo da possibilidade real de construir algo novo a partir de baixo. Acontece que, à diferença de outros movimentos revolucionários que almejam o poder para, em seguida, construir uma nova sociedade, o zapatismo percorre o caminho inverso: desenvolve e fortalece novas relações, se prepara para defendê-las e faz da vida no interior das comunidades o embrião de um modelo de sociedade cuja força questiona a ordem existente e dialoga com as mais diferentes culturas, realidades e movimentos. Ou seja, a base da relação com o México e com o mundo não é o discurso que ainda vai se tornar fato, mas sim o fato que serve de base ao discurso. E por ser parte da realidade faz com

*Queremos terra,
moradia, saúde,
educação e todo
o mais*

que o discurso se torne mais verdadeiro, vivo e palpável.

Os primeiros resultados desta estratégia são apontados pelos zapatistas ao analisar o comportamento dos Municípios Autônomos depois das incursões do Exército federal ao longo do primeiro semestre de 1995.

Na breve história da espada, da árvore, da pedra e da água, o EZLN revela quais são os frutos já colhidos e o caminho que pretende seguir:

«Então a espada falou e disse:

- *Eu sou a mais forte e posso destruir todos vocês. O meu fio corta, dou poder a quem me pega e morte a quem me enfrenta.*

- *Mentira! - disse a árvore. Eu sou a mais forte, tenho resistido ao vento e a mais feroz das tormentas.*

⁸ Yvon Le Bot, **O sogno zapatista**, pg. 209-210.

A espada e a árvore lutaram. A árvore se ergueu dura e forte e enfrentou a espada. A espada golpeou e golpeou até cortar o tronco e derrubar a árvore.

- Sou eu a mais forte, voltou a dizer a espada.

- Mentira! - disse a pedra. A mais forte sou eu porque sou dura e antiga, sou pesada e compacta.



E a espada e a pedra se enfrentaram. Dura e firme ficou a pedra e lutou contra a espada. A espada golpeou e golpeou e não pôde destruir a pedra, mas partiu-a em muitos pedaços, a espada perdeu o fio e a pedra ficou muito desgastada.

- Empatamos! - disseram a espada e a pedra e as duas choraram sua inútil batalha.

Enquanto isso, a água do riacho já não estava olhando a luta e nada dizia. A espada olhou pra ela e disse:

- Você é a mais frágil de todos! Você não pode fazer nada a ninguém. Eu sou a mais forte! - e a espada se lançou com muita força contra a água do riacho. Houve um grande alvoroço e uma barulheira daquelas, os peixes se apavoraram e a água não resistiu ao golpe da espada.

Pouco a pouco, sem dizer nada, a água voltou a tomar a sua forma, a envolver a espada e a seguir o caminho do rio que a levaria ao grande desaguadouro que os deuses haviam feito para matar a sua sede.

O tempo passou, e a espada na água começou a ficar velha e enferrujada, perdeu o fio e os peixes se aproximavam e gozavam dela sem medo. Lamentando, a espada saiu da água do riacho. Já sem fio e derrotada

se queixou, dizendo: sou mais forte do que ela, mas não posso causar-lhe dano, enquanto ela, sem lutar, conseguiu me vencer! (...)

Os antepassados acabavam de contar para eles mesmos a história da espada, da árvore, da pedra e da água, quando disseram: «Há ocasiões em que temos que lutar como se fôssemos uma espada diante de um animal, outras em que temos que lutar como a árvore no meio da tormenta, e ocasiões em que temos que lutar como as pedras diante do tempo. Mas, às vezes, temos que lutar como a água diante da espada, da árvore e da pedra. É esta a hora de tornarmo-nos água e seguir o nosso caminho até o rio que nos leva ao grande desaguadouro onde matam sua sede os grandes deuses, os que deram origem ao mundo, os primeiros».⁹

É no interior dos Municípios Autônomos que as comunidades se organizam para enfrentar uma longa luta de desgaste e de resistência e a fazer de sua palavra sobre a realidade uma arma que educa, desperta novas rebeldias e faz com que o inimigo seja desmascarado e enfraquecido pelos seus próprios atos.

O período que vamos analisar nas próximas páginas vai visualizar melhor quanto acabo de dizer. Por isso, prepare-se porque está na hora de falar da...

A resposta do poder

- “Em primeiro de janeiro de 1995, o EZLN divulga a Terceira Declaração da Selva Lacandona. Nela, faz um balanço dos acontecimentos que acompanharam o processo eleitoral, dá eco às acusações de fraude, critica as tímidas reações da esquerda diante das mesmas e reafirma abertamente que, nas condições atuais, as eleições não representam um caminho para a mudança.

Mas, apesar dos acontecimentos nacionais revelarem toda a dificuldade de viabilizar uma

⁹ EZLN, **Comunicado** de 29 de setembro de 1995.

transição pacífica para a democracia, os setores organizados da sociedade civil e o povo simples que vai despertando para a necessidade de fazer política estão longe de dar o seu apoio à luta armada. Conscientes desta realidade, e com a CND dando claros sinais de esvaziamento, o EZLN propõe mais uma iniciativa: *Hoje, depois da convocação inicial a pegar as armas e, em seguida, a desenvolver a luta civil e pacífica, convocamos o povo do México a lutar POR TODOS OS MEIOS, EM TODOS OS NÍVEIS E EM QUALQUER LUGAR, pela democracia, liberdade e justiça, através desta TERCEIRA DECLARAÇÃO DA SELVA LACANDONA na qual convocamos*

todas as forças sociais e políticas do país, todos os mexicanos honestos, todos aqueles que lutam pela democratização da vida nacional, a formar um MOVIMENTO PARA A LIBERTAÇÃO

NACIONAL que incorpora a Convenção Nacional Democrática e todas as forças que, sem distinção de religião, raça ou ideologia política, são contrárias ao sistema de partido de Estado. Este Movimento para a Libertação Nacional lutará de comum acordo, por todos os meios e em todos os níveis para a instauração de um governo de transição, uma nova constituinte, uma nova constituição e pela destruição do sistema de partido de Estado. Pedimos que a Convenção Nacional Democrática e o cidadão Cuauhtémoc Cárdenas Solórzano liderem este Movimento para a Libertação Nacional, enquanto frente ampla de oposição.

O apelo a Cárdenas para que ele lidere este Movimento parece repousar em três elementos bem precisos:

1. Desde o início do levante do EZLN, Cárdenas diz claramente que *não é recorrendo às*

*armas que se podem resolver os grandes problemas do país.*¹⁰

2. Em maio de 1994, ao reunir-se com os representantes do EZLN (que deixavam clara a posição de não participar das eleições e de não apoiar o PRD), ele havia se comprometido a incorporar ao seu programa de governo as reivindicações da Primeira Declaração da Selva Lacandona.

3. Cárdenas, candidato derrotado do PRD nas eleições para a presidência da República representa ainda a esperança popular de mudança.

Em outras palavras, se ele quer realmente levar a sério os compromissos assumidos, terá que provar isso numa intensa ação política a ser desenvolvida fora do âmbito institucional que submeterá seu discurso, suas posições e sua postura ao crivo da história.

Se a transição pacífica para a democracia é realmente possível, ela terá que se realizar através de ações concretas. Neste sentido, *o EZLN apoiará a população civil na tarefa de restaurar a legalidade, a ordem, a legitimidade e a soberania nacionais, e na luta pela formação e instauração de um governo nacional de transição para a democracia que tenha as características que seguem:*

1. *Que liquide o sistema de partido de Estado e tire o PRI do governo.*

2. *Que formule uma nova lei eleitoral para que esta garanta: transparência, credibilidade, equidade, participação cidadã não partidária e não governamental, reconhecimento de todas as forças políticas nacionais, regionais ou locais e que convoque eleições gerais em todos os níveis.*

3. *Que convoque uma constituinte para a criação de uma nova constituição.*

4. *Que reconheça as particularidades dos grupos indígenas, seus direitos a uma autonomia que não seja excludente e a sua cidadania.*

¹⁰ Ana Esther Ceceña, José Zaragoza e Equipo Chiapas, *Cronología del Conflicto*, em **Revista Chiapas** N.º 1, versão eletrônica.

5. *Que oriente o programa econômico nacional para que este, deixando de lado a dissimulação e a mentira, favoreça os setores mais despossuídos do país, os operários e os camponeses, que são os principais produtores da riqueza da qual outros se apropriam.*¹¹

As tarefas a serem realizadas pela sociedade civil são claras. Como *soldados que lutam para que os soldados não sejam mais necessários* os zapatistas também querem a paz. Mas não é uma paz qualquer. É a paz que virá *“pela mão da democracia, da liberdade e da justiça para todos os mexicanos”*. O diálogo continua e aponta caminhos concretos para a sua realização.

No dia 15, os esforços da CONAI conseguem restabelecer os contactos entre o EZLN e o governo federal, representado por Moctezuma Barragán. Os debates se encerram com dois compromissos: manter abertas as negociações entre as partes e prolongar a trégua. Um novo encontro é marcado para 8 de fevereiro na selva Lacandona”.

- “Será que é desta vez que a coisa vai entrar nos eixos?”, pergunto na esperança de receber a notícia do fim das hostilidades.

Nádia sacode a cabeça e, com ar sério e compenetrado, anuncia um desfecho bem diferente daquele que os fatos pareciam apontar:

- “Infelizmente, no lugar e na data combinados, a esperar os zapatistas estão as tropas do Exército federal com ordens de romper a trégua e prender o comando do EZLN. Aos rebeldes não resta outra escolha a não ser a de fugir e se embrenhar na mata.

Nos dias 9 e 10, são presos um porta-voz de Moctezuma Barragán, um assessor da CONAI e cerca de 20 supostos zapatistas. As Forças Armadas federais avançam sobre os povoados indígenas tomando e destruindo vários deles. Centenas de comunidades são obrigadas a se esconder na selva para não serem vítimas do avanço dos soldados. O saldo

da ação governamental não pode ser outro: prisões, torturas, assassinatos, estupros, desalojamentos, povoados fantasma, postos militares nas comunidades e ejidos antes ocupados pelos indígenas e cerca de 30 mil refugiados.

A sociedade civil responde à agressão do Exército com uma onda de grandes mobilizações a nível nacional e internacional que obrigam o governo a deter a guerra e a retomar o caminho de uma solução política para o conflito.

Em 11 de março de 1995, o Congresso da União aprova a versão final da Lei para o

Centenas de comunidades são obrigadas a se esconder na selva

Diálogo, a Conciliação e a Paz Digna em Chiapas que garante a imunidade dos membros do EZLN toda vez que, desarmados, estiverem envolvidos em

atividades que visam o diálogo entre as partes. A norma legal atribui também um estatuto oficial à Comissão de Concórdia e Pacificação (COCOPA) integrada por 4 legisladores de cada partido que tem bancadas na Câmara e no Senado, um delegado da Assembléia Legislativa de Chiapas e um membro do Executivo estadual. Além de participar das negociações, o papel da COCOPA é de facilitar as mudanças legais que se fazem necessárias em função de possíveis acordos com os rebeldes já que nela estão presentes os representantes das forças políticas que, juntas, detêm a maioria absoluta no Parlamento.

Nos meses seguintes, as negociações conhecem um intenso movimento de idas e vindas, mas com poucos resultados concretos. No dia 8 de junho, os zapatistas propõem à sociedade um grande diálogo nacional através de uma consulta que permita conhecer a opinião popular sobre vários aspectos: as principais reivindicações do povo do México, a

¹¹ Esta e a outra longa citação anterior são parte do texto da Terceira Declaração da Selva Lacandona.

necessidade ou não de uma frente de oposição e de uma profunda reforma política, o caminho a ser seguido pelo Exército Zapatista.

De 5 a 11 de setembro, os encontros entre o governo e o EZLN levam a um acordo quanto aos temas a serem trabalhados e aos procedimentos: 1. Direito e Cultura Indígena; 2. Democracia e Justiça; 3. Bem-Estar e Desenvolvimento; 4. Conciliação em Chiapas; 5. Direitos da Mulher em Chiapas; 6. Fim das Hostilidades.

No dia 29 do mesmo mês, os resultados da consulta nacional são entregues ao EZLN. Além de pedir aos rebeldes que se mantenham como força armada, mas sem fazer uso do seu poder de fogo, as respostas de um milhão e 88 mil mexicanos e de 100 mil estrangeiros de 50 países, apontam para a construção de fóruns civis de diálogo e de intervenção na realidade. Diante delas, os zapatistas propõem um grande debate nacional sobre a Reforma do Estado, sem a participação do governo, pedem à COCOPA que apóie a iniciativa e convidam a sociedade civil a iniciar este processo criando comitês civis de diálogo e centros de resistência. A nível internacional, o EZLN anuncia a sua vontade de realizar um encontro intercontinental com os que lutam pela humanidade e contra o neoliberalismo”.

- “Ao que tudo indica, a paz, como as abóboras, parece se ajeitar com o andar da carruagem...”, comentário aliviado.

- “Seria muito bom se fosse verdade”, diz a coruja abrindo as asas e com um olhar que anuncia a chegada de más notícias.

- “Como assim?!?”, questiono intrigado.

- “Mesmo apontando o desejo de dialogar com os rebeldes, o governo Zedillo começa a construir as condições rumo a uma saída armada para o conflito. Ou seja, de um lado, procura acalmar a opinião pública com uma postura que parece apoiar a negociação com os zapatistas enquanto, de outro, move as peças do tabuleiro da guerra.

O aumento das tropas passa a ser o maior investimento do governo federal em Chiapas. Se, no início de 1995, o Estado abrigava 7 quartéis e 5 acampamentos militares, no final do mandato de Zedillo, em dezembro de 2002, a soma de ambos perfaz um total de 259 posições. Enquanto os dados do Ministério da Defesa falam em cerca de 30 mil soldados, cálculos não-oficiais garantem que estes não são menos de 70 mil. Trocado em miúdos, temos uma média de um soldado para cada família numa região onde há somente um médico para cada 18 mil habitantes”.

- “O que não entendo, é o papel de um contingente de soldados tão grande num

espaço tão pequeno do território mexicano”, murmuro ao coçar a cabeça.

pedir aos rebeldes que se mantenham como força armada, mas sem fazer uso do seu poder de fogo

- “É simples – diz Nádia limpando a garganta. Além das barreiras da polícia e do Exército, dos interrogatórios, das prisões arbitrárias, das ameaças, das provocações e dos ataques às comunidades, os soldados têm se dedicado a abrir estradas na selva, destruir colheitas, derrubar casas, centros comunitários, postos de saúde, escolas, bibliotecas, enfim, a aniquilar todo o trabalho que o EZLN vem implantado em várias regiões. Por estes meios, o Exército procura sufocar as relações das comunidades com o mundo externo, dificultar ao máximo a vida no seu interior, debilitar e esgotar as bases de apoio zapatistas e criar uma barreira de contenção à possível expansão do próprio EZLN.

Mas isso não é tudo. Há uma média de um prostíbulo e três pontos de venda de bebidas alcoólicas para cada uma das posições militares existentes no Estado. Longe de ajudar a

resolver os problemas sociais, o Exército federal mexicano vai introduzindo novamente o alcoolismo, o uso de drogas, a prostituição e as doenças venéreas até nos territórios onde estas pragas haviam sido eliminadas. Além do mais, os soldados têm se dedicado a ações de contra-insurreição tais como: cortes de cabelo, pequenos consertos, créditos e ajudas materiais aos delatores e aos que abandonam a luta. Por este caminho, o poder trata de esgarçar a identidade coletiva das comunidades indígenas, corromper as consciências, inocular o medo e a delação, derrotar a solidariedade e provocar a dissidência interna. A classe dominante procura demonstrar que está disposta a fazer com que os indígenas paguem um alto preço por sua rebeldia e que só o caminho da submissão e do conformismo produzem os dividendos da caridade governamental.

O problema, para o governo, é que todas estas atividades acabam alimentando os protestos dentro e fora do território mexicano desgastando sua imagem. Para tentar driblar esta situação desconfortável, em 1995, as Forças Armadas começam a treinar vários grupos paramilitares. Ou seja, recrutam civis que, em troca de dinheiro ou de favores, se dispõem a obedecer à lógica governamental realizando o trabalho sujo antes desempenhado pelo exército regular. Ao todo, são formadas 15 organizações desse tipo cujas ações vão ser apresentadas como conflitos entre as próprias comunidades e não como parte da guerra planejada e executada a partir do governo federal.

Entre os grupos que se destacam pela crueldade de sua atuação estão Paz e Justiça e Máscara Vermelha. O primeiro vai agir no norte de Chiapas e sua impunidade chega a tal ponto que ele passa a controlar a entrada e saída de veículos da região. Entre seus maiores feitos, está o atentado contra os bispos Samuel Ruiz Garcia e Raúl Vera López, além de dezenas de indígenas assassinados, mulheres violentadas e milhares de refugiados.

Mas as proezas de Paz e Justiça empalidecem diante das realizações de Máscara Vermelha. São os paramilitares deste grupo a massacrar 45 indígenas que estavam rezando numa capela do povoado de Acteal, em 22 de dezembro de 1997 e a elevar o número de refugiados em mais de 8 mil pessoas.

De acordo com algumas organizações de direitos humanos, até o final do mandato de Zedillo, o saldo macabro da atuação destes contingentes é de 320 mortos e 21 mil refugiados”.

- “Caramba....mas, desse jeito, temos uma guerra que não parece ser uma guerra...”.



- “Exatamente – responde a coruja em tom nada animador. Trata-se do que se costuma chamar de um conflito de baixa intensidade: sem grandes movimentações do Exército

federal, o cerco militar e as agressões dos paramilitares procuram isolar e esgotar o EZLN para poder aniquilá-lo. Em outras palavras, não se ataca diretamente o peixe, mas se tenta tirar a água na qual está nadando para que este morra asfixiado”.

- “E... qual é o resultado disso...?”, pergunto preocupado diante das inesperadas notícias da guerra.

- “Felizmente não é nada bom – diz Nádia aliviando as crescentes preocupações. Aos poucos, estas ações vão desgastar o governo de Ernesto Zedillo a ponto de inviabilizar a eleição do seu sucessor, mas este é um assunto sobre o qual vou falar mais adiante. Aliás, onde é que nós estávamos?”

- “No final de 1995”, respondo após consultar as anotações.

- “Bom, isso significa que vamos entrar em 1996 com a Quarta Declaração da Selva Lacandona. O texto, divulgado em 1º de janeiro, traz em si toda a tensão provocada pelos acontecimentos do ano anterior. Suas linhas revelam que os passos do futuro caminhar do EZLN, levam em consideração a sua inferioridade militar, seu potencial de mobilização, o propósito de Zedillo de resolver o conflito pela via militar, a pressão da sociedade civil para uma transição pacífica para a democracia, a postura e a crise dos partidos de oposição.

Nesse contexto, os zapatistas apresentam sua decisão de ajudar a construir uma força política de novo tipo, baseada no EZLN, organizada a nível nacional, que seja parte de um grande movimento opositor e espaço de encontro de quantos trazem em si um desejo de mudança. *Uma força política cujos integrantes não desempenhem, nem aspirem desempenhar, cargos de eleição popular ou postos governamentais em quaisquer de seus níveis. Uma força política que não aspire à tomada do poder. Uma força que não seja um partido político.*

Uma força política que possa organizar as demandas e propostas dos cidadãos para que quem

manda, mande obedecendo. Uma força política que possa organizar os problemas coletivos, mesmo sem a intervenção dos partidos políticos e do governo. Não necessitamos pedir permissão para sermos livres. A função do governo é prerrogativa da sociedade e é seu direito exercer esta função. Uma força política que lute contra a concentração da riqueza em poucas mãos e contra a centralização do poder. Uma força política cujos integrantes tenham como único privilégio a satisfação do dever cumprido.

Uma força política com organização local, estadual e regional, que cresça a partir da base, de sua sustentação social. Uma força política nascida dos comitês civis de diálogo.

Uma força política que se chama Frente porque trata de incorporar esforços políticos não partidários, porque possui muitos níveis de participação e muitas formas de luta.

Não necessitamos pedir permissão para sermos livres

Uma força política que se chama Zapatista porque nasce com a esperança e o coração indígena que, junto ao EZLN, voltaram a descer das montanhas mexicanas.

Uma força política que se chama de Libertação Nacional, porque sua luta é pela liberdade de todos os mexicanos e em todo o país.

Uma força política com um programa de luta de 13 pontos, os da Primeira Declaração da Selva Lacandona, enriquecidos ao longo de dois anos de insurgência. Uma força política que lute contra o sistema de Partido de Estado. Uma força política que lute pela democracia não apenas na hora das eleições. Uma força política que lute por uma nova constituinte e uma nova Constituição.

A construção da Frente Zapatista de Libertação Nacional (FZLN) vai se dar a partir de centenas de comitês civis de diálogo envolvidos inicialmente na tarefa de debater e formular propostas sobre a Reforma do Estado. Não existe um programa já pronto ao qual as pessoas dão, ou não, a sua adesão. Há, sim, um movimento armado para o qual a

construção de uma nova ordem social passa necessariamente pela capacidade de envolver pessoas que, em sua maioria, hoje, se mantêm na qualidade de espectadoras da cena social. A Quarta Declaração reafirma um elemento que já vinha sendo trabalhado e moldado desde o início do levante: o EZLN não é a vanguarda de um movimento de massa que luta pelo poder. É parte do fermento que faz a massa crescer, que abre novas perspectivas de enfrentamento e de futuro, que mostra com os fatos que os oprimidos de sempre podem construir algo novo a partir de hoje e apesar das duras condições de exploração às quais estão submetidos.

Sem renunciar à sua identidade indígena e guerrilheira, o EZLN continua abrindo espaços de diálogo com a sociedade através dos quais procura organizar a vontade de mudança que se encontra dispersa numa miríade de organizações e em milhões de pessoas que estão fora delas. A realidade do dia a dia exige que esta esperança seja concretizada, que os oprimidos percebam que é possível subverter a ordem e que isso só depende deles. O despertar da rebeldia e da resistência, estimulado pela ação das comunidades zapatistas, passa assim por uma prática que vai moldando e tornando compreensíveis os passos que se fazem necessários.

Neste sentido, a Quarta Declaração inaugura um longo processo de transformação do EZLN de uma organização armada numa civil, cuja concretização depende dos avanços rumo a uma paz com justiça e dignidade. Este aspecto vai ficar ainda mais claro seis meses depois no discurso que encerra o Fórum Especial sobre a Reforma do Estado no qual se diz: *hoje, a Frente Zapatista de Libertação Nacional é a intuição do que podemos ser amanhã. A continuidade*

*o EZLN não é
a vanguarda de
um movimento
de massa que
luta pelo poder*

*da luta que não se vende e não se rende, que está sempre crescendo e, de fora do poder, deve transformar-se na verdadeira ameaça racional contra a estupidez do poder. Os irmãos que se conhecem, que se encontram e que caminham para tornarem-se um único caminho, um caminho novo e melhor. Os irmãos do EZLN e da FZLN. Não há alianças entre o EZLN e a FZLN. Não há isso de que um é o braço armado do outro, e que o segundo é o braço civil do primeiro. Há um caminho do qual falam e que percorrem juntos. O caminho pelo qual andam é novo e vão fazendo-o juntos. Somos a mesma coisa no amanhã que hoje construímos.*¹²

No emaranhado de relações e acontecimentos que fazem a história do México, os zapatistas têm consciência de que não há um caminho pronto, a ser encontrado e seguido, mas que é necessário abrir um que permita alcançar os objetivos propostos”.

- “E se o caminho estiver errado?”, questiono interrompendo bruscamente o relato da coruja.

Nádia pára. Suspira. E entendendo a razão de ser da pergunta responde calmamente:

- “Às vezes só é possível saber disso percorrendo-o. E para esclarecer melhor este aspecto da postura do EZLN, vou usar um trecho do discurso ao qual me referia alguns instantes atrás.

Depois de contar como o Subcomandante Marcos e o Velho Antônio se perderam na mata; como o primeiro indicou um caminho errado após ostentar seus conhecimentos de navegação terrestre, enquanto o segundo, a golpes de facão, abriu uma picada e, no meio da noite, fez com que ambos conseguissem chegar no vilarejo, Marcos pergunta ao Velho Antônio como havia encontrado o caminho de volta:

- *Não o encontrei - responde o Velho Antônio. Ele não estava lá. Não o encontrei. Fiz ele, como deve ser feito. Ou seja, caminhando. Você achou que o*

¹² Trecho do discurso pronunciado no encerramento do Fórum especial sobre a Reforma do Estado, 06 de julho de 1996.

caminho já estava em algum lugar e que seus aparatos iriam nos dizer onde tinha ficado. Mas não. E logo você achou que eu sabia onde estava o caminho e me seguiu. Mas não. Eu não sabia onde estava o caminho. O que sabia é que tínhamos que fazer o caminho juntos. E assim o fizemos. Assim chegamos onde queríamos. Tivemos que fazer o caminho. Ele não estava lá.

- Mas, por que você me disse que quando alguém não sabe por onde anda tem que olhar pra trás? Não é para encontrar o caminho de volta? Perguntei.

- Não, pois. Responde o Velho Antônio. - Não é para encontrar o caminho. É para ver onde tinha ficado antes, o que aconteceu e o que queria.

- Como assim? Pergunto já sem aflição.

- Sim, pois. Virando-se para olhar para trás você se dá conta de onde ficou. Ou seja, é assim que você pode ver o caminho que não serviu. Se você olha para trás, você se dá conta de que aquilo que queria é voltar e que o que aconteceu foi que você respondeu que tinha que encontrar o caminho de volta. E o problema está aí. Você começou a procurar um caminho que não existe. Tinha que fazê-lo. O Velho Antônio sorri satisfeito.

- Mas, por que você diz que fizemos o caminho? Foi você que o fez, eu apenas caminhei atrás de você. Disse um pouco incomodado.

- Não, pois - continua sorrindo o Velho Antônio. - Eu não o fiz sozinho. Você também o fez porque por um trecho você caminhou na frente.

- Ah! Mas esse caminho não serviu.

- Sim, pois. Serviu porque soubemos que não serviu e então deixamos de andar por ele, ou seja, de fazê-lo, porque nos levou aonde não queríamos e assim pudemos fazer outro que nos levasse. Diz o Velho Antônio.

Fico olhando para ele por um tempo e me aventuro: - Então, você também não sabia se o caminho que estava fazendo iria nos levar até aqui?

- Não, pois. É só caminhando que se chega. Trabalhando, pois, lutando”.

Nádia deixa que um silêncio de reflexão paire entre nós.

O cérebro parece pesar cada palavra com a qual os zapatistas buscam responder aos desafios que a história põe em seu caminhar. Após alguns instantes, uma nova pergunta procura amarrar os fios desta mesma história:

- “Sendo assim, que rumo vão tomar o processo de paz e as relações do EZLN com a sociedade civil?”.

Paciente, a ave sorri, pisca os olhos e, desenhando círculos no ar, dá a entender que vou encontrar isso no próximo capítulo, onde ela vai delinear...

O tortuoso caminho da paz

Pronta para enfrentar o novo desafio, Nádia começa a andar entre as folhas do relato que forram a mesa. Murmurando sons incompreensíveis, parece ordenar os acontecimento que darão cor e forma a mais uma etapa da história do movimento zapatista.

Depois de um “Muito bem... vejamos... sim... pode se por aqui...”, com o qual finaliza o esforço de reunir as idéias, a coruja apóia a asa numa pilha de livros enquanto com a outra espeta o ar para sublinhar que:

- “No dia 3 de janeiro de 1996, se reúne em San Cristóbal de las Casas o Fórum Especial sobre Cultura e Direitos Indígenas que conta com a participação de mais de 500 representantes de 35 dos 56 povos indígenas presentes no território nacional. O encontro se encerra no dia 10 expressando a vontade de construir uma nova organização que, posteriormente, será conhecida como Congresso Nacional Indígena.

Em 16 de fevereiro, após consultar suas bases de apoio, o EZLN chega a um acordo com o governo federal encerrando a primeira das seis rodadas de negociação. Conhecidos

*É só
caminhando que
se chega.
Trabalhando,
pois, lutando*

como Acordos de San Andrés, do nome do povoado onde foram negociados por dez longos meses, seu conteúdo não se distancia da Convenção 169 da Organização Internacional do Trabalho já ratificada pelo México, mas nunca cumprida. Nos documentos finais, o governo se compromete a reconhecer os povos indígenas na constituição federal, a ampliar sua participação e representação política, a garantir o pleno acesso à justiça, a promover suas manifestações culturais, a assegurar a educação, a capacitação, o atendimento das necessidades básicas, a impulsionar a produção e o emprego, a promover os vários aspectos de sua autonomia, inclusive o que diz respeito ao controle e aproveitamento dos recursos naturais.

Mas, no início de março, este bom começo é ofuscado pelo emperrar da segunda mesa de diálogo sobre Democracia e Justiça, pelas ações dos paramilitares e dos corpos policiais em algumas comunidades e pela condenação de supostos zapatistas sob a falsa acusação de serem terroristas.

Dando mais um passo para encaminhar as demandas da sociedade civil, em 30 de junho inicia em San Cristóbal o Fórum Especial sobre a Reforma do Estado convocado pelo EZLN com o apoio da COCOPA. Esta atividade reúne cerca de 1300 pessoas entre representantes de várias organizações sociais, políticas, sindicais, bem como de intelectuais e personalidades da política e da cultura. Divididos em oito grupos de trabalho, os participantes definem os pontos que passam a integrar a agenda das negociações sobre Democracia e Justiça.

No final de julho de 1996, os zapatistas realizam o Primeiro Encontro Intercontinental pela Humanidade e contra o Neoliberalismo, do qual participam cerca de 5 mil pessoas vindas de 42 países. No discurso que encerra o evento, o EZLN convida a construir *uma rede intercontinental de resistência pela humanidade. Esta rede intercontinental de resistência, reconhecendo diferenças e conhecendo semelhanças, tentará se*

encontrar com outras resistências no mundo inteiro. Esta rede internacional de resistência será o meio pelo qual as diversas resistências se apóiam umas às outras. Esta rede intercontinental de resistência não é uma estrutura organizativa, não tem centro de direção nem de decisão, não tem comando central nem hierarquias. A rede somos todos nós que resistimos.



Após o encontro, o EZLN tenta dar continuidade às negociações sobre Democracia e Justiça, mas o governo propõe deixar de lado este tema e avançar na terceira fase do diálogo sobre Bem-Estar e Desenvolvimento, o que é rechaçado pelos rebeldes. Diante da posição oficial e depois de consultar suas bases, no dia 2 de setembro, os zapatistas se retiram da mesa e colocam cinco condições para restabelecer o diálogo com o governo: 1. A libertação de todos os supostos zapatistas presos; 2. Uma comissão governamental com capacidade de decisão política e que respeite a delegação

zapatista; 3. A instalação de uma comissão que acompanhe a implantação do que já foi acordado; 4. Propostas sérias e concretas por parte do governo sobre Democracia e Justiça; 5. Fim da perseguição militar e policial contra as comunidades indígenas e extinção dos grupos paramilitares”.

- “E o governo, como vai responder a esta posição do EZLN”, pergunto com a preocupação de quem vê o céu se fechando ameaçador.

Nádia abaixa a cabeça e, alguns instantes depois, pronuncia as palavras que temia ouvir:

- “Em resposta, Zedillo não só ignora estas condições como aumenta a violência paramilitar na região.

A tensão entre os zapatistas e o governo se agrava na medida em que a proposta de reforma constitucional sobre direitos e cultura indígenas elaborada pela COCOPA no final de novembro de 1996 é aceita pelo EZLN e rechaçada pela Presidência da República. Esta, por sua vez, encaminha ao Congresso uma contraproposta que, na prática, nega os Acordos de San Andrés.

A partir deste momento, o cumprimento dos compromissos assumidos em 16 de fevereiro de 1996 se torna o eixo central das mobilizações dos zapatistas, de boa parte dos povos indígenas do país e de importantes setores da sociedade civil nacional e internacional.

A primeira delas inicia em 8 de setembro de 1997 quando 1.111 delegados rebeldes deixam as comunidades chiapanecas numa caravana que se dirige à Cidade do México com o objetivo de mobilizar a sociedade civil, explicar as causas do levante, a situação de militarização e paramilitarização do Estado, divulgar os Acordos de San Andrés protestando por seu descumprimento e

recolhendo adesões em torno do projeto de lei apresentado pela COCOPA.

Em 12 de setembro, os delegados participam do Congresso de Fundação da Frente Zapatista de Libertação Nacional. Em sua mensagem, o EZLN explica sua posição em relação à Frente e diante das crescentes possibilidades de uma retomada do conflito em terras chiapanecas:

Muitos de vocês, como muitos mexicanos, devem estar se perguntando porque os zapatistas não estão no interior da FZLN, dentro da organização cuja formação convocaram. Muitos se perguntam porque viemos só para observar o seu congresso e não para participar diretamente dele. Muitos se perguntam porque, nos últimos dias, temos declarado mais de uma vez que o EZLN não integrará a FZLN e que ambas serão organizações irmãs, porém distintas. Tudo tem uma resposta.

O responsável pelo fato de não estarmos juntos com vocês como parte da FZLN é o mau governo. É o governo que se nega a atender nossas justas demandas. É o governo que nos obriga a permanecer com o rosto coberto e a mão armada. É o governo que nos nega toda a possibilidade de uma saída política e pacífica, justa e digna para continuar lutando. É o governo que nos mantém separados. É o governo que quer nos render com as declarações de seus funcionários, dizendo que em breve vamos nos transformar em força política, que já não há guerra no sudeste mexicano, que a ameaça armada dos zapatistas já não existe mais. É o governo que mentiu dizendo que os zapatistas deixavam as armas sem ter conseguido nada e entravam para a vida institucional da política mexicana.

Não é assim. Não vamos nos transformar numa força política civil e pacífica, a guerra no sudeste mexicano continua e nós zapatistas continuamos armados e prontos para o combate. O EZLN continua desafiando o supremo governo com as armas, com a razão e com a história.

O EZLN continua desafiando o supremo governo com as armas, com a razão e com a história

Esta é a verdade, irmãos e irmãs da Frente. Em nossas montanhas continua flutuando a cor preta da dor e o vermelho do amanhã que pinta a nossa bandeira.

Continuarão assim até que nossas demandas sejam satisfeitas e cumpridas e até que a luta armada se converta em um absurdo e em um obstáculo para a transformação revolucionária do nosso país. É por isso que o EZLN continua armado, clandestino, rebelde e vivo”.¹³

Cinco dias depois, ao se despedir da Cidade do México, deixam claro que continuarão a fazer o possível para que sejam as ações civis e pacíficas a construírem a paz para os mexicanos”.

- “Isso vai deter as agressões contra as comunidades...?”, indaga na esperança de uma resposta positiva.

A coruja cruza as asas diante do peito e, com expressão séria, balança a cabeça jogando por terra as expectativas que acompanhavam a pergunta. Em seguida, pisca os olhos e transforma em palavras o que os gestos já deixavam entender:

*O nosso silêncio
despiu o
poderoso e o
mostrou assim
como ele é: uma
besta criminosa*

- “Contando com o apoio do Exército e dos governos federal e estadual, a atuação dos paramilitares se torna mais forte e incisiva no final de 1997. O atentado à caravana na qual viajava o bispo Samuel Ruiz e o massacre de Acteal revelam que o conflito chiapaneco tende a ganhar novas feições. Se as reações da sociedade civil nacional e internacional impedem que as agressões contra as comunidades zapatistas enveredem pelo caminho da matança indiscriminada, elas não

conseguem deter a criação de novos grupos paramilitares e o aumento dos efetivos militares em Chiapas.

Enquanto isso, os mesmos representantes do poder que bancam o aumento das hostilidades em território rebelde aparecem nos meios de comunicação propondo a retomada do diálogo com os zapatistas.

As provocações se multiplicam e uma reação armada do EZLN é tudo o que o governo quer para legitimar o fim do cessar-fogo e tentar desferir o golpe final. Cientes desta realidade, os zapatistas optam por manter-se em silêncio e suspendem por vários meses a divulgação dos comunicados, deixando que só as comunidades e os municípios autônomos denunciem o desenrolar dos acontecimentos.

O texto da Quinta Declaração da Selva Lacandona, divulgado em 17 de julho de 1998, vai revelar as razões desta opção e os resultados alcançados. “O governo trouxe a guerra, não obteve nenhuma resposta, mas continuou praticando os seus crimes. O nosso silêncio despiu o poderoso e o mostrou assim como ele é: uma besta criminosa. Vimos que o nosso silêncio evitou que a morte e a destruição pudessem aumentar. Assim foram desmascarados os assassinos que se escondem sob os trajes do que chamam “Estado de Direito”. Arrancado o véu que os escondia, apareceram os covardes e os medrosos, os que brincam com a morte para obter lucros, os que vêem no sangue alheio uma possibilidade de ascensão, os que matam porque o matador recebe aplausos e homenagens. Aquele que governa se despiu de sua última e hipócrita roupa. “A guerra não é contra os indígenas”, disse enquanto perseguia, encarcerava e assassinava os indígenas. A sua própria guerra o acusou de ser um assassino enquanto o nosso silêncio o acusava.

Vimos o poderoso governo irritar-se ao não encontrar nem o adversário e nem a sua rendição, foi então que o vimos voltar-se contra outros e golpear os que não percorrem o nosso mesmo caminho mas levantam as mesmas bandeiras: líderes indígenas honestos, organizações sociais independentes, mediadores, organizações não governamentais coerentes, observadores internacionais, simples cidadãos que querem a paz.

¹³ Da mensagem do EZLN ao Congresso de Fundação da Frente Zapatista de Libertação Nacional. Setembro de 1997.

Vimos todos estes irmãos e irmãs serem golpeados e vimos que não se rendiam. Vimos o governo bater em todos e, procurando reduzir nossas forças, o vimos aumentar o número dos seus inimigos.(...)

Vimos que ao nosso silêncio se somou a vontade de grupos e de pessoas boas que, nos partidos políticos, levantaram a sua voz e a sua força organizada contra a mentira e assim foi possível bloquear a injustiça e a farsa que se pretendia levar adiante como lei constitucional dos direitos indígenas quando tudo não passava de uma lei para a guerra.

Calando, vimos que podíamos ouvir melhor vocês e os ventos de baixo e não só a voz áspera da guerra de cima.

Mantendo-nos calados, vimos que o governo enterrou a legitimidade que vinha da vontade de paz e a razão como rumo e caminho a ser seguido. O vazio deixado pela ausência da nossa palavra marcou a palavra vazia e estéril daquele que manda mandando, e isso convenceu outros que não nos escutavam e nos olhavam com desconfiança. Assim, em muitos se afirmou a necessidade de uma paz que tenha como características a justiça e a dignidade.

Em seguida, o EZLN anuncia que vai realizar uma consulta nacional sobre o projeto de reforma constitucional em matéria de direitos e cultura indígenas elaborado pela COCOPA e pelo fim da guerra de extermínio”.

- “Em meio a este clima de guerra, vai ser difícil a consulta ter condições de se realizar...”, comento incrédulo.

- “Mas ela irá acontecer. Não pelo desejo do governo, obviamente, mas sim pelo esforço com o qual, tanto os zapatistas, como a sociedade civil, vão construir as etapas que a tornarão possível. É assim que, sem contar com o apoio dos meios de comunicação, em 21 de março de 1999, as mesas coletoras instaladas para este fim vão somar um total de 2 milhões 854 mil 737 votos, mais de 90% dos quais dizem sim às reivindicações do EZLN”.

- “E o poder... como reage?”

- “Levando adiante as costumeiras ações de contra-insurreição, os governos federal e

estadual montam uma encenação na qual um grupo de paramilitares do Movimento Indígena Revolucionário Antizapatista, disfarçados de guerrilheiros, se rendem às Forças Armadas entregando suas armas e uniformes.

Desmascarada a farsa, o poder não se dá por vencido. Em 7 de abril de 1999, contingentes da Segurança Pública do Estado de Chiapas ocupam a sede do Conselho Municipal Autônomo de San Andrés. No dia seguinte, cerca de 3 mil indígenas das bases de apoio do EZLN retomam pacificamente as instalações e devolvem a administração do município às autoridades rebeldes.

Em seguida, tropas do Exército federal ocupam a comunidade zapatista de Amador Hernández, cujos habitantes se opunham à construção de uma estrada planejada para facilitar os deslocamentos dos soldados na selva e a pilhagem dos recursos naturais da região.

*uma paz que
tenha como
características a
justiça e a
dignidade*

Na ocasião, os rebeldes montam um plantão de resistência permanente diante do acampamento militar que vai ser desativado só depois da completa retirada do Exército.

O ano de 1999 termina com as comunidades zapatistas resistindo firmemente às investidas militares e paramilitares e com o governo que se desgasta diante da população em função das ações de sua máquina de guerra.

Nas semanas seguintes, os partidos políticos passam por uma acentuada turbulência pré-eleitoral em meio à qual vão definindo seus candidatos, alianças, estratégias de campanha e discursos em relação à situação chiapaneca.

Após uma acirrada luta interna, Francisco Labastida Ochoa, um dos principais promotores e executores da guerra em Chiapas, é o candidato do PRI à Presidência da

República. Cuauhtémoc Cárdenas, do PRD, vai disputar o pleito pela terceira vez, enquanto Vicente Fox, ex-gerente da Coca Cola e ex-governador do Estado de Guanajuato, sai pelo Partido da Ação Nacional (PAN).

O EZLN se recusa a entrar no jogo eleitoral e, no comunicado do dia 19 de junho, dá a conhecer a sua posição: *o tempo eleitoral não é o tempo dos zapatistas. Não só pelo nosso estar sem rosto e pela nossa resistência armada. Também, e, sobretudo, por nosso afã em encontrar uma nova forma de fazer política que pouco ou nada tem a ver com a atual (...). Na idéia zapatista a democracia é algo que se constrói a partir de baixo e com todos, inclusive com aqueles que pensam diferente de nós. A democracia é o exercício do poder o tempo todo e em todos os lugares.*



O pleito de 2 de julho põe fim a 71 anos de governo do PRI. Este acontecimento é lido pelos rebeldes como a manifestação de uma multidão anônima que diz “não” à continuidade do sistema, mas alerta que a eleição de Vicente Fox não representa a transição, tão desejada, para a democracia.

Em 2 de dezembro, um dia após a posse, o EZLN convoca uma coletiva de imprensa no povoado de La Realidad durante a qual são lidos 4 comunicados. O primeiro, dirigido ao

Presidente Fox, apresenta a posição do EZLN diante do seu mandato: *Mais de uma vez, durante estes quase sete anos, nós zapatistas temos insistido na via do diálogo. Fizemos isso porque temos um compromisso com a sociedade civil que exigiu de nós que calássemos as armas e tentássemos um acordo pacífico.*

Agora que você assume a titularidade do Poder Executivo federal, deve saber que, além da guerra do sudeste mexicano, herda a possibilidade de escolher como irá enfrentá-la.

Durante a sua campanha e a partir do dia 2 de julho, você, senhor Fox, tem dito mais de uma vez que vai escolher o diálogo para enfrentar as nossas reivindicações. Zedillo disse a mesma coisa durante os meses que

antecederam a sua posse e, todavia, dois meses depois da mesma, ordenou uma grande ofensiva militar contra nós.

Você deve entender porque a desconfiança em relação a tudo o que é governo, independentemente do partido político ao qual pertence, já tem marcado de forma indelével o nosso pensamento e o nosso caminhar.

Se à nossa compreensível desconfiança diante da palavra do poder acrescentamos o monte de contradições e leviandades que você e aqueles que o acompanham têm despejado sem visão alguma, é também meu dever assinalar-lhe que com nós zapatistas (e acredito que não só com os zapatistas) você parte do zero no que se refere à credibilidade e confiança.

Não podemos confiar em quem demonstrou superficialidade e ignorância ao apontar que as

reivindicações indígenas se resolvem com “fusca, televisão e banquinha de camelô”.

Não podemos dar crédito a quem pretende “esquecer” (isto é, “anistiar”) as centenas de crimes cometidos pelos paramilitares e seus patrões outorgando-lhes a impunidade.

Não nos inspira confiança quem, com a curta visão da lógica gerencial, tem como plano de governo o de transformar os indígenas em mini-micro-empresários ou em empregados do empresário dos seis anos deste mandato. No fim das contas, este plano nada mais é a não ser a tentativa de continuar com o etnocídio que, sob diferentes modalidades, o neoliberalismo leva adiante no México.

Por isso é bom que você saiba que nada disso irá prosperar em terras zapatistas. O seu programa “desapareça um indígena e se crie um empresário” não será permitido em nossas terras. Aqui, e sob muitos outros céus mexicanos, o ser indígena não tem a ver só com o sangue e a origem, mas também com uma visão da vida, da morte, da cultura, da terra, da história, do amanhã.

Os que tentaram nos aniquilar com as armas têm fracassado. Fracassarão os que tentam eliminar-nos transformando-nos em “empresários”.

E encerra dizendo: Senhor Fox: durante mais de seis anos, o seu predecessor, Zedillo, fingiu ter vontade de dialogar e nos fez guerra. Escolheu o enfrentamento e perdeu. Agora você tem a oportunidade de escolher. Se escolher a via do diálogo sincero, sério e respeitoso, apenas demonstre a sua disposição com os fatos. Tenha certeza de que terá uma resposta positiva por parte dos zapatistas. Assim, o diálogo poderá ser retomado e, logo, a paz verdadeira começará a ser construída.

O segundo comunicado dá a conhecer os sinais mínimos que, uma vez cumpridos, trarão os zapatistas de volta à mesa do diálogo: a aprovação do projeto de Reforma Constitucional elaborado pela COCOPA em matéria de direitos e cultura indígenas, a libertação de todos os zapatistas presos dentro e fora de Chiapas, a completa retirada de 7 das

259 posições que o Exército federal mantém no Estado.

No terceiro, os rebeldes anunciam que uma delegação de 24 membros do Comitê Clandestino Revolucionário Indígena vai realizar uma marcha até a Cidade do México para demandar ao Congresso da União a aprovação do projeto da COCOPA. E no último dos quatro comunicados, aceitam Luiz H. Alvarez como representante do governo para os contatos com o EZLN e as futuras negociações de paz”.

- “Pelo visto, estão apostando em outra mobilização de massa?”, pergunto levado pela curiosidade.

*O seu programa
“desapareça um
indígena e se crie
um empresário”
não será
permitido em
nossas terras*

Nádia sorri. E colocando a asa no meu ombro diz:

- “Só mais um pouco de paciência e verá que tudo isso será tratado no próximo capítulo onde vou falar de...”

Da marcha à Cidade do México à traição dos Acordos de San Andrés

- “Você precisa saber...- diz a coruja ao ir vagarosamente em direção ao dicionário no qual se apóia – que uma das primeiras medidas do Presidente Fox é enviar ao Congresso, já no dia 5 de dezembro de 2000, o projeto de Reforma Constitucional da COCOPA como se fosse uma iniciativa da própria Presidência da República”.

- “Bom, isso significa que há boas notícias na parada!”, interrompo entusiasmado pelo rumo que os acontecimentos parecem tomar.

Mas a empolgação é logo esfriada pela ave com um “Espere! Ainda é cedo para comemorar!”, que chega a dar arrepios. Em

seguida, Nádía limpa a garganta e retoma, séria, o seu relato:

- “Os zapatistas sabem que a atitude do novo Presidente não passa de uma jogada de marketing. De fato, após o seu gesto, Fox não faz o menor esforço para convencer os parlamentares da importância de aprovar o projeto da COCOPA.

Por isso, no dia 12 de janeiro, sétimo aniversário do cessar-fogo, milhares de indígenas chiapanecos com o rosto coberto tomam as ruas de San Cristóbal e deixam clara sua firme vontade de recorrer ao diálogo para pôr fim ao conflito.

*Estamos aqui e
somos um
espelho*

Enquanto fervem os preparativos da marcha, a elite se divide em relação a ela. Os discursos vão da ambigüidade das intervenções de Fox à posição do presidente da Mesa Diretora da Câmara dos Deputados, Ricardo Garcia Cervantes, para o qual a mobilização zapatista é ilegal e os rebeldes, apesar de respaldados pela Lei para o Diálogo e a Conciliação, poderiam ser detidos.

Apesar das ameaças vindas de vários setores, em 24 de fevereiro, a delegação do EZLN sai da selva e, usando a palavra e a legitimidade de sua luta como armas, inicia a marcha rumo à Cidade do México. Ao todo, serão seis mil quilômetros por 13 Estados da federação nos quais os zapatistas vão marcar presença em 77 atos públicos.

No meio do caminho, a caravana rebelde participa do Congresso Nacional Indígena, em Nurio, Estado de Michoacán. Encerrados os trabalhos, os delegados se pronunciam a favor da aprovação do projeto da COCOPA, reivindicam a desmilitarização de todas as regiões do país ocupadas por seus povos e a libertação de todos os indígenas presos por ter lutado em defesa da autonomia e dos demais direitos de suas populações.

Em 11 de março, diante de uma multidão que lota a praça principal da Cidade do México, a delegação zapatista reafirma a posição e as características do seu movimento:

Irmão, irmã indígena e não indígena:

Somos um espelho.

Estamos aqui para ver-nos e mostrar-nos, para que você olhe para nós, para que você se olhe, para que o outro se veja no nosso olhar.

Estamos aqui e somos um espelho.

Não a realidade, e sim apenas o seu reflexo.

Não a luz, e sim apenas uma centelha.

Não o caminho, e sim apenas alguns passos.

Não o guia, e sim apenas um dos tantos rumos que levam ao amanhã.

Irmão, irmã da Cidade do México:

Quando dizemos o que somos, dizemos também o que não somos e o que não seremos.

Por isso é bom que, aquele que, lá em cima, é o dinheiro e quem o apregoa, anote a palavra, a ouça atentamente e a observe atentamente aquele que não a quer ver.

Não somos daqueles que aspiram a assumir o poder e, a partir dele, impor o passo e a palavra. Não seremos isso.

Não seremos daqueles que colocam um preço à própria dignidade ou à alheia, e transformam a luta num mercado onde a política é ação de mercadores que não disputam projetos e sim clientes. Não seremos isso.

Não somos daqueles que esperam o perdão e a esmola de quem faz de conta que ajuda quando, na realidade, compra, não perdoa e sim humilha quem, pelo simples fato de ser como é, é desafio, queixa, reivindicação e exigência. Não seremos isso.

Não somos daqueles ingênuos que esperam que venha de cima a justiça que só cresce a partir de baixo, a liberdade que só se consegue com todos, a democracia que é a base de tudo e pela qual se luta o tempo todo. Não seremos isso.

Não somos a moda passageira que, tornada monótona, é arquivada no calendário das derrotas que este país faz brilhar com saudade. Não seremos isso.

Não somos o cálculo astuto que simula a palavra e nela esconde uma nova impostura, não somos a paz hipócrita que anseia a guerra eterna, não somos quem diz três e, logo em seguida, dois ou quatro, tudo ou nada. Não seremos isso.

Não somos o arrependido de amanhã, aquele que se transforma na imagem ainda mais grotesca do poder, aquele que simula sensatez e prudência onde não houve outra coisa a não ser a compra e a venda. Não seremos isso.

Somos e seremos mais um na marcha.

A da dignidade indígena.

A da cor da terra.

A que revelou e velou os muitos mexicanos que debaixo do México se escondem e sofrem.

Não somos o seu porta-voz.

Somos uma voz entre todas as vozes.

Um eco que repete dignidade entre todas as vozes.

A elas nos unimos, com elas nos multiplicamos.

Continuaremos sendo eco, somos e seremos voz.

Somos reflexão e grito.

Seremos sempre isso.

Podemos ser com ou sem rosto, armados ou não de fogo, mas somos zapatistas, somos e sempre seremos”.

- “Confesso que não é fácil compreender a lógica do EZLN. Ao mesmo tempo em que mobiliza milhões de pessoas parece se furtrar a dirigir a luta no país...”, murmuro desconcertado.

- “Talvez, para entender isso, além de lembrar do *tudo para todos, nada para nós*, que sempre norteou sua ação, devemos resgatar o momento em que se encontra o próprio EZLN. Neste sentido, é importante retomar alguns trechos da entrevista realizada pela revista *Cambio*, através de Gabriel Garcia Marques e Roberto Pombo, logo após o discurso na Cidade do México.

Ao ser perguntado sobre o quanto de militar está presente no Exército Zapatista, como descreve a guerra na qual tem lutado e o fato do EZLN não se colocar como vanguarda, o Subcomandante Marcos responde dizendo que *o militar é uma pessoa absurda que tem que recorrer às armas para poder convencer o outro de que sua razão é a razão que deve vingar, e neste sentido o movimento não tem futuro se o seu futuro é o militar. Se o EZLN se perpetua como uma estrutura armada militar, caminha para o fracasso. Para o fracasso como opção de idéias, de posição diante do mundo. E, fora isso, o pior que pode acontecer com ele seria chegar ao poder e se instalar como um exército revolucionário. Para nós, seria um fracasso.*

O que seria um sucesso para uma organização político-militar das décadas de 60 e 70, nascida com os movimentos de libertação nacional, para nós seria um fracasso. Temos visto que, no fim, estas vitórias eram fracassos ou derrotas ocultas atrás de sua própria máscara. Que aquilo que ficava pendente era sempre o lugar das pessoas, da sociedade civil, do povo. Que,

enfim, é uma disputa entre duas hegemonias.

Há um poder opressor que, de cima, decide pela sociedade, e um grupo de iluminados que decide levar o país pelo bom caminho e desloca este outro grupo de poder, toma o poder e também decide pela sociedade. Para nós esta é uma

luta de hegemonias, e sempre há uma boa e uma má: a que vai ganhando é a boa e a

*Podemos ser
com ou sem
rosto, armados
ou não de fogo,
mas somos
zapatistas,
somos e sempre
seremos*

que vai perdendo é a má. Mas para o resto da sociedade as coisas não andam no que é fundamental.

No EZLN chega o momento em que se vê superado pelo que é o zapatismo. A letra E da sigla fica bem reduzida, com as mãos amarradas, de tal forma que, para nós, não só não representa um peso nos mobilizarmos sem armas, como, em certo sentido é também um alívio. De fato, a responsabilidade pesa menos do que antes e sentimos que pesa menos a

parafernália militar que um grupo armado necessariamente carrega na hora de dialogar com o povo. Não se pode reconstruir o mundo, nem a sociedade, nem reconstruir os estados nacionais, agora destruídos, sobre uma disputa que consiste em quem vai impor sua hegemonia na sociedade. O mundo e, concretamente, a sociedade mexicana, são compostos por diferentes e a relação deve ser construída entre estes diferentes com base no respeito e na tolerância, coisas que não aparecem em nenhum dos discursos das organizações político-militares das décadas de 60 e 70. A realidade veio passar a conta, como sempre acontece, e para os movimentos armados de libertação nacional o custo da fatura tem sido muito alto. (...)



Toda vanguarda supõe ser a representante da maioria. No nosso caso, pensamos que isso não só é falso como, na melhor das hipóteses, não passa de um bom desejo, e, na pior, é um claro exercício de suplantação. Na hora em que se colocam em jogo as forças sociais, se percebe que a vanguarda não é tão vanguarda e que os representados não se reconhecem nela. Na hora em que o EZLN está renunciando a ser vanguarda, está reconhecendo o seu horizonte real. Crer que podemos fazer isso, que podemos falar por estes além de nós, é masturbação política. E em alguns casos nem sequer é isso porque nem sequer se sente o prazer do orgasmo. É só o que se pode obter dos panfletos que quem faz é o mesmo que os consome. Estamos tratando de ser honestos com nós mesmos e alguém pode dizer que é uma questão de bondade humana. Não. Inclusive, podemos ser cínicos e dizer que o ser honesto deu resultado quando dizemos que só representamos as

comunidades indígenas zapatistas de uma região do sudeste mexicano. Mas o nosso discurso tem conseguido atingir muito mais gente. Chegamos até aí. Nada mais. Em todos os discursos que fomos soltando ao longo desta marcha estávamos dizendo às pessoas e estávamos dizendo a nós mesmos que não podíamos nem devíamos começar a encabeçar ou levantar as bandeiras de luta que íamos tocando. Nós supúnhamos que o México de baixo estava muito à flor da pele, que havia muitas injustiças, muitas reclamações, muitas feridas... Em nossas cabeças fazíamos a imagem de que quando iniciasse a nossa marcha teríamos que levar um arado para ir levantando a terra e que isso iria surgindo. Nós tínhamos que ser honestos e dizer às pessoas que não vínhamos encabeçar nada disso.(...)

Em cada praça fomos dizendo a todos: «não viemos dirigir vocês, não viemos dizer-lhes o que fazer, mas sim viemos pedir-lhes ajuda». Mesmo assim, ao longo da marcha recebemos papéis e mais papéis contendo reivindicações que vinham de antes da revolução mexicana à espera de que alguém resolva o problema. Se pudéssemos resumir o discurso da marcha zapatista até hoje seria: «Ninguém vai fazer isso por nós». É necessário mudar as formas de organização, e inclusive refazer a ação política para que isso seja possível.

Quando dizemos «não» aos líderes, no fundo estamos dizendo «não» também a nós mesmos”.¹⁴

Resumindo, mesmo não conhecendo as ponderações de ordem tática e estratégica de sua intervenção, a prática do EZLN revela uma grande coerência em relação às posições expressas nesta entrevista. Até o momento, a materialização desta postura, não só foi capaz de desmascarar o poder, como de construir pontes com os mais variados movimentos da sociedade civil para fazer com que as pessoas assumissem para si a difícil tarefa de pensar e construir um mundo novo”.

A coruja faz uma pausa. Com a ponta das asas apoiadas nas bochechas, solta um “Onde é

¹⁴ Gabriel Garcia Marques e Roberto Pombo, *Habla Marcos*, em **Cambio**, edição eletrônica.

que nós estávamos?!?”, que sinaliza a necessidade de retomar o rumo do relato.

- “Pelo que lembro, logo após a manifestação na chegada da delegação zapatista à Cidade do México”.

- “É isso mesmo! – responde Nádía satisfeita em achar o fio da meada. Os dias que seguem são marcados por intervenções com as quais a delegação zapatista procura garantir a possibilidade de ocupar a tribuna do Congresso Nacional para falar com os parlamentares.

Na tentativa de impedir o acesso ao plenário do Legislativo, deputados e senadores convidam a delegação do EZLN a um encontro com algumas de suas comissões, o que é rechaçado pelos zapatistas. Mas, diante do anúncio de retorno às montanhas do sudeste mexicano, e por uma estreita margem de votos, os legisladores acabam admitindo a presença dos rebeldes no Parlamento.

No dia 28 de março, a Comandante Esther é a primeira a discursar diante de uma platéia de mais de 200 deputados e senadores. Dado este passo, a caravana começa a viagem de volta.

Em abril, o Congresso mexicano inicia as discussões sobre o projeto de Reforma Constitucional da COCOPA. O resultado final, aprovado nas duas Câmaras com o apoio do próprio PRD e ratificado por Vicente Fox, consegue ser pior de que a proposta de Zedillo. No dia 29 do mesmo mês, um comunicado do EZLN considera o texto aprovado como uma traição dos Acordos de San Andrés e do projeto da COCOPA. Além disso, deixa claro que, com esta medida, *os legisladores federais e o governo Fox fecham as portas do diálogo e da paz, pois evitam resolver uma das causas que deram origem ao levante zapatista e, ao invalidar um processo de diálogo e de negociação, dão razão de ser aos diferentes grupos armados do México.*

Ao romper o diálogo com o governo, o EZLN convoca a sociedade civil e o Congresso Nacional Indígena a mobilizar-se para obrigar o governo a anular a reforma recém-ratificada.

Em seguida, inicia um período de silêncio que será rompido somente um ano e meio depois”.

- “E... agora... o que é que vai acontecer?”.

Nádía coça a cabeça e permanece pensativa por alguns instantes. Com o olhar fixo nas linhas do relato movimentada o bico como quem procura as palavras apropriadas para delinear uma situação de desfecho incerto. Ordenadas as idéias, a ave retoma a reconstrução dos acontecimentos:

- “Atordoada pela insensibilidade do Legislativo e do Executivo, a sociedade civil sente que as possibilidades de uma transição pacífica para a democracia tornam-se cada vez menores. Ainda assim, suas manifestações de repúdio se concentram no âmbito do poder judiciário ao qual se dirigem nada menos do que 330 pedidos de inconstitucionalidade formulados entre julho e outubro de 2001.

Com os olhares do mundo voltados para os atentados terroristas de 11 de setembro, para a guerra no Afeganistão e os desdobramentos da geopolítica mundial, a questão indígena chiapaneca deixa de ocupar o centro das atenções da opinião pública e dos próprios movimentos sociais que se opõem à globalização. A elite mexicana sabe que, agora, o tempo joga a seu favor. Cozinhando o galo em fogo lento, a Suprema Corte de Justiça da Nação só vai julgar os pedidos de inconstitucionalidade no dia 5 de setembro de 2002. O veredicto que os considera improcedentes fecha sem reações significativas a via legal à rediscussão da Reforma Constitucional sobre direitos indígenas e, em consequência, legaliza o descumprimento dos Acordos de San Andrés.

a difícil tarefa de pensar e construir um mundo novo

Por sua vez, o governo Fox começa a agir em várias frentes. Já em maio de 2001, há um aumento das movimentações de tropas, dos

paramilitares e das agressões contra as comunidades rebeldes. Ao mesmo tempo em que a contra-insurreição marca o ritmo das intervenções governamentais, o encarregado para o diálogo com os zapatistas não perde a chance de declarar que faz o possível para restabelecer os contatos com o EZLN.

Paralelamente a isso, são desenvolvidos pequenos projetos em comunidades indígenas próximas aos Municípios Autônomos. Diante das contrapartidas exigidas, algumas organizações que antes apoiavam os rebeldes começam a se afastar deles e a agredir suas bases de apoio. Isso ocorre porque, ao colocar a obrigatoriedade do título de propriedade individual da terra como condição para ter acesso aos financiamentos oficiais, os antigos terrenos de aproveitamento coletivo passam a ser disputados por grupos que agora querem tirá-los das comunidades zapatistas com as quais os partilhavam.

Pressionado pelos investidores estrangeiros, o governo ameaça desalojar os indígenas que, há décadas, construíram seus povoados no interior da reserva da biosfera dos Montes Azuis. No final de 2002, as notícias a este respeito e a intervenção do Exército federal no desalojamento de uma comunidade não-zapatista fazem crescer o risco de que se reative o conflito armado na região. Mas, diante das denúncias do EZLN e das reações veiculadas pela mídia, Fox percebe que não tem legitimidade para bancar uma ação de força e congela os desalojamentos.

Mesmo mantendo a pressão militar e paramilitar, a aposta do poder é a de fazer com que a rebelião chiapaneca apodreça vagarosamente sob o manto do esquecimento.

*os zapatistas
ganham fôlego
para
reestruturar e
aprimorar o seu
trabalho nas
comunidades*

Por isso, além de estudar a possibilidade de ações localizadas que minem a convivência das organizações indígenas e camponesas com os zapatistas, faz com que estas não dêem motivo para denúncias que atraiam as atenções do mundo para o sudeste mexicano”.

- “O cerco ao redor dos rebeldes está ficando cada vez mais apertado... - digo preocupado com o desenrolar dos acontecimentos. Como é que eles vão se sair dessa?!?”

- “Apesar da guerra de baixa intensidade ganhar novos contornos, o prestígio e a legitimidade de Fox junto ao povo mexicano andam muito baixos. Isso dificulta sobremaneira a tarefa de ganhar o apoio necessário para levar adiante ações de força de grande envergadura que liberem as terras chiapanecas aos investimentos capitalistas. Neste sentido, os zapatistas ganham fôlego para reestruturar e aprimorar o seu trabalho nas comunidades, tentar encontrar caminhos para dialogar com a cada vez mais fragmentada sociedade civil e delinear as próximas etapas de sua luta.

A primeira tentativa de recolocar a questão indígena no centro das atenções deveria ocorrer no cenário europeu. Ao desafiar o juiz Baltazar Garzón e outras autoridades espanholas a um debate aberto envolvendo a questão basca, o EZLN procura chegar na Espanha numa data que permita à sua delegação de participar do Fórum Social Europeu em Florença, na Itália. Mas a tentativa revela-se um fracasso e a imagem dos rebeldes chiapanecos passa por uma fase de desgaste”.

- “Um naufrágio não era exatamente o que o barco zapatista precisava neste momento...”

Nádia fica silenciosa. Em seguida, senta e recosta o corpo numa pilha de livros como quem precisa de instantes de descanso para recuperar as energias e seguir caminho. Acomodada em seu assento improvisado, dirige a ponta da asa em minha direção e com voz

calma procura colocar cada coisa em seu devido lugar:

- “Cair é parte do risco de quem decide caminhar. Apesar de doloridas, as feridas abertas renovam apenas o desafio de levantar e voltar a andar com o qual se depara cada caminhante. E como os zapatistas não são adeptos do desânimo, no lugar de ficarem lamentando o acontecido tratam de se pôr novamente de pé, sacudir a poeira e ensaiar os próximos passos.

Por isso, ao chegarmos neste ponto vale a pena traçar algumas idéias sobre...”

A criação dos *Caracóis* e os rumos do futuro

- “Diante dos que apostavam no esvaziamento do zapatismo ou em possíveis divisões no interior do EZLN, as bases de apoio e os comandantes do exército rebelde mostram com os fatos que sua realidade foge às especulações dos meios de comunicação.

Na noite de 1º de janeiro de 2003, cerca de 20 mil indígenas zapatistas deixam suas comunidades nas montanhas e, de facão na mão, ocupam pacificamente a cidade de San Cristóbal de las Casas. Nos discursos, reafirmam sua luta de resistência, a necessidade de aprovar o projeto da COCOPA, a solidariedade com os povos em luta e dirigem um apelo aos indígenas do México: *Chegou a hora em que todos nos organizemos e formemos nossos Municípios Autônomos. Não temos que esperar até que o mau governo nos dê permissão. Devemos nos organizar como verdadeiros rebeldes e não esperar que alguém nos dê permissão para sermos autônomos, sem lei ou com a lei. De tal forma que, assim, devemos pôr pra funcionar nossas autoridades em rebeldia e autogovernar-nos.*

Em janeiro e fevereiro, é divulgada uma seqüência de comunicados através dos quais o EZLN realiza uma espécie de viagem pelo México da resistência. Ao lado das denúncias levantadas contra partidos e autoridades, o

Subcomandante Marcos resgata as ações pelas quais os de baixo se opõem à lógica do poder e aos planos das elites.

Poucas semanas depois, a iminente invasão do Iraque pelas tropas britânicas e estadunidenses ocupa o centro das notícias que se espalham pelo mundo. A eclosão do conflito faz refluir os protestos que deixam progressivamente as ruas e as praças das grandes cidades para marcar presença nas linhas de alguns meios de comunicação. Quando os ataques contra as tropas de ocupação começam a ganhar consistência são poucas as vozes que se levantam para proporcionar uma leitura dos acontecimentos que supere a descrição de seus aspectos superficiais e menos ainda as que procuram entender as ações da resistência local.

Esta situação expõe as fragilidades e as divisões presentes nos movimentos que se opõem ao neoliberalismo e ao processo de globalização. Apesar da criatividade das manifestações de rebeldia, se tornam cada vez mais evidentes as dificuldades em levar adiante uma crítica coerente e consistente aos desdobramentos da guerra e à própria acumulação capitalista. A produção da riqueza continua acontecendo sem acidentes de percurso e leva rios de dinheiro aos cofres que financiam as ações dos poderosos.

*uma paz que
tenha como
características a
justiça e a
dignidade*

Enquanto isso, os indicadores sócio-econômicos do México apontam para uma piora das condições de vida da grande maioria do povo. Os sentimentos de decepção e de desconfiança na classe política mexicana se materializam num grau de abstenção superior a 65% nas eleições para o Parlamento e as Assembléias Legislativas estaduais realizadas no dia 6 de julho de 2003.

Ainda que a falta de legitimidade dos eleitos comprove o discurso zapatista, novos patamares de intervenção e organização dos movimentos precisam ser desenvolvidos para transformar o descrédito e o descontentamento em ações realmente transformadoras. Se isso não ocorrer, algumas mudanças de rumo no campo da política e da economia podem voltar



a integrar os setores populares num novo equilíbrio de forças capaz de superar o momento mais agudo da crise e de recuperar a confiança popular na própria lógica do sistema capitalista, mantendo intactas as engrenagens que o fazem funcionar.

No final de julho, diante dos desafios que os acontecimentos colocam em seu caminho, o

EZLN anuncia a morte dos Aguascalientes e o nascimento dos *Caracóis*”.

- “*Caracóis...?* A que diabo estão se referindo?”, pergunto intrigado.

Nádia se mantém séria. Desenhando no ar uma espiral, com a ponta da asa descreve um movimento ininterrupto de fora pra dentro e de dentro pra fora. Enquanto isso, suas palavras revelam:

- “A figura do caracol é um dos símbolos mais importantes da cultura destes povos. Talvez a maneira mais fácil de explicar o seu sentido é através da história do sustentador do céu contada pelo próprio Subcomandante Marcos:

Segundo nossos ancestrais, é necessário sustentar o céu para que não caia. Ou seja, não é que o céu está firme, mas sim, de vez em quando fica fraco e quase desmaia e se deixa cair como as folhas caem das árvores, e então acontecem verdadeiras calamidades porque o mal chega ao milharal, a chuva o quebra todo, o sol castiga o solo, quem manda é a guerra, quem vence é a mentira, quem caminha é a morte e quem pensa é a dor.

Disseram nossos ancestrais que isso acontece porque os deuses que fizeram o mundo, os primeiros, se empenharam tanto em fazer o mundo que, depois de terminá-lo, não tinham muita força para fazer o céu, ou seja, o telhado de nossa casa e o colocaram assim do jeito que deu, e então o céu foi colocado sobre a terra como um desses telhados de plástico. Ou seja, o céu não está bem firme, mas, às vezes, parece que afrouxa. E é necessário saber que, quando isso acontece, se desorganizam os ventos e as águas, o fogo se inquieta e a terra quer se levantar e caminhar sem encontrar sossego.

Por isso, os que chegaram antes de nós disseram que, pintados de cores diferentes, quatro deuses voltaram ao mundo e, tornando-se gigantes, se colocaram nos quatro cantos do mundo para prendê-lo ao céu para que não caísse, ficasse quieto e bem plano, para que o sol, a lua, as estrelas e os sonhos caminhassem por ele sem sofrimento.

Mas aqueles que deram os primeiros passos por estas terras contam também que, às vezes, um ou mais dos pilares, os sustentadores do céu, é como se começasse a sonhar, a dormir ou a se distrair com uma nuvem, então o seu lado do telhado do mundo, ou seja, o céu, não fica bem esticado, e então o céu, ou seja, o telhado do mundo, é como se afrouxasse e é como se quisesse cair sobre a terra, e já não fica plano o caminho do sol, da lua e das estrelas.

É isso que aconteceu desde o início, por isso os primeiros deuses, os que deram origem ao mundo, deram uma tarefa a um dos sustentadores do céu e ele deve ficar de prontidão para ler o céu, ver quando começa a afrouxar, então este sustentador deve falar aos demais sustentadores para que acordem, voltem a esticar o seu lado e as coisas se acomodem outra vez.

E este sustentador nunca dorme, deve sempre estar em alerta e de prontidão para acordar os demais quando o mal cai sobre a terra. E os mais antigos no passo e na palavra dizem que este sustentador do céu leva um caracol pendurado no peito e com ele ouve os ruídos e os silêncios do mundo para ver se está tudo certo, e com o caracol chama os outros sustentadores para que não durmam ou para que acordem.

E dizem aqueles que foram os primeiros que, para não adormecer, este sustentador do céu vá e vem pra dentro e pra fora do seu coração, pelos caminhos que leva no peito, e dizem aqueles mestres mais antigos que este sustentador ensinou aos homens e às mulheres a palavra e a sua escrita porque, dizem que enquanto a palavra caminha pelo mundo é possível que o mal se aquiete e no mundo esteja tudo certo, assim dizem.

Por isso, a palavra do que não dorme, do que está de plantão contra o mal e suas maldades, não caminha direto de um lado pra outro, mas sim anda rumo a si mesmo, seguindo as linhas do coração, e para fora, seguindo as linhas da razão, e dizem os sábios de antes que o coração dos homens e das mulheres tem a forma de um caracol e aqueles que têm bom coração e pensamento andam de um lado pra outro, acordando os deuses e os homens para que fiquem de plantão para que no mundo esteja tudo certo. Por isso, quem vela quando os demais

dormem usa o seu caracol, e o usa para muitas coisas, mas, sobretudo, para não esquecer.¹⁵

Ao colocar os Caracóis no lugar dos Aguascalientes, os zapatistas procuram recriar em novas bases os espaços de encontro e de diálogo com a sociedade civil e, através deles, vão coordenar também as iniciativas solidárias dos mais variados movimentos rumo a um desenvolvimento equilibrado das comunidades em resistência. Esta tarefa é realizada através de um conselho de representantes, chamado Junta de Bom Governo, do qual participam os delegados dos

*dizem os sábios
de antes que o
coração dos
homens e das
mulheres tem a
forma de um
caracol*

municípios autônomos da região abrangida por cada um dos cinco Caracóis (Morelia, La Garrucha, Oventik, Roberto Barrios e La Realidad).

Ao repensar as relações no interior do território rebelde e com os movimentos organizados da sociedade civil, os Caracóis vão se manter sempre de prontidão diante das ações dos poderosos”.

- “Mas, quais são as premissas dos zapatistas ao estabelecer estes contactos?”

- “Tendo como objetivo a reconstrução da nação mexicana a partir de baixo, os laços com a sociedade civil vão ser estabelecidos ao redor de sete pontos básicos:

1. O respeito recíproco à autonomia e à independência das organizações sociais com as quais se estabelece uma relação;
2. O esforço para promover formas de autogestão e autogoverno em todo o

¹⁵ Do comunicado **Chiapas: a décima terceira estela – terceira parte: um nome**, de julho de 2003.

México, de acordo com as peculiaridades de cada movimento;

3. O estímulo à rebeldia e à resistência civil e pacífica diante das disposições do mau governo e dos partidos políticos;

4. A solidariedade total e incondicional com quem vier a sofrer agressões;

5. A formação de redes de comércio e de consumo de produtos básicos, dando preferência ao setor informal e ao pequeno e médio comércio;

6. A defesa da soberania nacional e a oposição frontal ao processo de privatização do setor elétrico, do petróleo e dos demais recursos naturais;

7. A construção de uma rede de informação e de cultura.

Com estas premissas, a base da plataforma de luta está alicerçada na defesa da propriedade ejidal e comunal da terra e dos recursos naturais, na luta por trabalho digno e salário justo, saúde pública gratuita, moradia digna, alimentação e roupa a baixo custo para todos, educação leiga e gratuita, no respeito à dignidade das mulheres, das crianças e dos anciãos.

Com isso, os zapatistas procuram evitar uma maior desagregação do tecido social que tornaria ainda mais distantes as possibilidades de construir uma identidade coletiva, sem a qual é muito difícil transformar os ventos da dignidade e da rebeldia em movimento vivo capaz de mudar os rumos da história”.

- “Só não consigo entender o papel que o EZLN vai assumir após esta mudança...”

*A estratégia
zapatista passa
hoje pela
intensificação do
trabalho de
acumulação de
forças*

comento como quem procura encaixar a peça solta de um quebra-cabeça.

Nádia abre as asas e, com a expressão de quem também está analisando os acontecimentos para compreendê-los, diz:

- “Pelos comunicados, os zapatistas que se mantêm como exército permanente, no momento, se limitam a defender as comunidades dos possíveis ataques das tropas federais e dos paramilitares. Nesta fase da guerra, a organização civil do EZLN ganha ainda mais destaque em relação à sua força militar.

A estratégia zapatista passa hoje pela intensificação do trabalho de acumulação de forças, pela construção e o fortalecimento das redes de resistência diante das quais o governo popular promovido através dos *Caracóis* e dos Municípios Autônomos é chamado a mostrar, com os fatos, que é possível exercer a democracia direta e ampliá-la a outras regiões do México.

Não se pode esperar que, por si só, os *Caracóis* alterem a ordem de exploração que ainda impera no México, mas, ao alimentar o diálogo com a sociedade, podem vir a representar um questionamento vivo desta mesma ordem ao redor do qual tenta-se catalisar as forças indígenas e não-indígenas que, de alguma forma, se opõem a ela”.

- “E... a elite como está reagindo a estas mudanças?”

- “Ao que tudo indica, os senhores do poder perceberam logo que os *Caracóis* zapatistas buscam se tornar um pólo de aglutinação de seus opositores. Por isso, após a inauguração destes centros de resistência e de contacto com a sociedade civil, já começam a ensaiar as movimentações de suas peças no grande tabuleiro da guerra.

Em 21 de agosto de 2003, a Junta de Bom Governo de Roberto Barrios denuncia que o Exército federal vem realizando incursões em várias comunidades da selva Lacandona, instala novos postos de controle nas vias de acesso ao

Caracol, interroga a população e, caso esta se recuse a colaborar, a ameaça com a possibilidade de uma presença militar mais consistente.

Nas semanas seguintes, há um aumento das hostilidades e das provocações dos paramilitares nas regiões Norte, Altos e Selva. Além de derrubar os letreiros que anunciam aos transeuntes a sua chegada em território rebelde, em 8 de dezembro, membros de Paz e Justiça destroem o posto de saúde e a cooperativa de consumo de Unión Hidalgo enquanto outros contingentes armados ameaçam expulsar 80 famílias em Chulun Juárez e outras 55 no povoado Nueva Revolución. No mesmo dia, cerca de 400 membros do PRI encabeçados pelo prefeito de Altamirano, Armando Pinto Kanter e atizados pela senadora Arely Madrid Tovilla, do mesmo partido, ameaçam destruir as instalações do *Caracol* de Morelia. Em resposta, mil pessoas das bases de apoio do EZLN se dirigem a este centro, prontas para defendê-lo a qualquer preço. Diante da mobilização zapatista e da iminência de uma agressão que atrairia as atenções da sociedade civil, o governo estadual envia a Morelia um farto contingente da Segurança Pública com o objetivo de dissuadir os priistas e obrigá-los a abrir mão de suas intenções.

Paralelamente a isso, o Exército federal instala novos postos de fiscalização ao longo das estradas que dão acesso aos *Caracóis* com a clara intenção de mapear as pessoas que se dirigem aos enclaves rebeldes. Além do cerco militar propriamente dito, as tropas tratam de ajudar a criar as condições que permitem avançar no isolamento político das comunidades em resistência. Ao identificar indivíduos e movimentos que mais se relacionam com os zapatistas, é possível pressioná-los e reprimí-los em seus próprios

ambientes na tentativa de forçar o seu afastamento das bases de apoio do EZLN e esvaziar os movimentos dos quais participam. As primeiras estatísticas de 2004, divulgadas por organizações de defesa dos direitos humanos, revelam o quanto esta diretriz está sendo levada a sério. Só no mês de janeiro, as operações policiais do governo de Chiapas contra movimentos de resistência indígenas e camponeses, presentes em seu território, já levaram à prisão de 140 pessoas. Este número representa quase o total dos detidos em conflito sociais ao longo de 2002 (148, ao todo) e mais da metade dos 272 que foram presos em 2003.¹⁶

Mas isso não é tudo. A elite testa a reação popular com, pelo menos, outros dois balões de ensaio. O primeiro ganha as páginas da mídia no final de setembro de 2003 quando o senador do PAN, Felipe de Jesus Vicencio, propõe a revogação da Lei para o Diálogo, a Conciliação e a Paz Justa em Chiapas. Para ele, na medida em que a COCOPA não tem matéria de trabalho e que os zapatistas não se dispõem a estabelecer

*Além do cerco militar
propriamente dito, as tropas
tratam de ajudar a criar as
condições que permitem avançar no
isolamento político das
comunidades em resistência*

novos diálogos com o governo, a manutenção desta norma começa a não fazer sentido. Sabendo que a supressão pura e simples abre o caminho para a execução das ordens de prisão contra o comando do EZLN, o parlamentar sugere que a revogação seja acompanhada pela anistia incondicional dos rebeldes. Apesar de não ganhar o apoio imediato dos demais integrantes da COCOPA, esta idéia trabalha a necessidade de impedir que os zapatistas realizem marchas e atos que, graças à proteção legal, possibilitam a ampliação de sua relação

¹⁶ Dados publicados em Hermann Bellinghausen, *Aumentan en Chiapas aprehensiones por conflictos sociales, señalan ONG*, em **La Jornada**, edição eletrônica de 02 de fevereiro de 2004.

com a sociedade civil. Em outras palavras, as elites estão sondando os caminhos que podem vir a reduzir o espaço político do qual o EZLN se aproveita para manter sua legitimidade diante do México e do mundo.

O segundo balão está amarrado às afirmações do Procurador Federal de Proteção ao Meio Ambiente, José Luis Luege. Na metade de outubro de 2003, este membro da equipe governamental avalia como urgente a necessidade de reverter o crescimento dos assentamentos irregulares na reserva florestal dos Montes Azuis. Em suas ponderações, 6 dos

41 assentamentos hoje existentes poderiam ser desalojados com uma certa facilidade através do diálogo com os ocupantes e a oferta de alternativas, obviamente encorajadas pela ameaça de



que, em caso de recusa, o Estado faria cumprir a lei com mão firme. O fato de que não se trata de um simples jogo de palavra é demonstrado em 22 de janeiro de 2004, quando contingentes da marinha e das forças policiais, acompanhados por funcionários da Procuradoria Federal de Proteção ao Meio Ambiente, entram na comunidade Nuevo San Rafael queimando 23 casas e desalojando seus moradores.

Resumindo, a elite mexicana tem plena consciência de que atender às demandas populares significa abrir mão dos próprios interesses e que fazer vista grossa diante da

expansão das experiências de autonomia é como colocar uma hipoteca sobre os mesmos. Por isso, sabendo de sua falta de legitimidade junto às bases da pirâmide social, procura formas de coibir o avanço das organizações de resistência levantando a menor quantidade de poeira possível para não atrair a incômoda condenação da sociedade civil nacional e internacional. O desejo de nada ceder no campo econômico faz com que a coerção tenda a se tornar a medida preponderante em suas relações com os movimentos deixando as possibilidades de diálogo na lista das medidas a

serem utilizadas para ganhar tempo, reduzir o próprio desgaste e tentar vencer pelo cansaço as ações que se contrapõem aos seus planos.

Nesta queda-de-braço, a disposição dos atores

de se manterem firmes na luta será testada em todas as suas possibilidades e a própria sociedade civil será chamada a fazer as contas com a viabilidade, ou não, de uma transição pacífica para uma democracia na qual o voto seja apenas uma das formas pelas quais o povo decide cada passo da vida em sociedade.

- “E... seria muito pedir qual poderia ser o desfecho deste enfrentamento...?”; pergunto na tentativa de vislumbrar alguma certeza no incerto desenrolar dos acontecimentos.

- “Neste fevereiro de 2004, ainda é muito cedo para poder vislumbrar as possibilidades de

futuro. Mesmo assim, tenho a impressão de que – diz Nádía enquanto levanta e se aproxima da mochila deixada num canto da mesa –, diante da situação em que o México se encontra, os zapatistas estão tratando de assentar mais um tijolo da longa ponte que permite passar da dor à esperança, do imobilismo à rebeldia, da resignação à consciência de que é possível e necessário começar a mudar o mundo, aqui e agora”.

Enquanto as mãos escrevem as últimas palavras do relato, a coruja revira a sua bagagem até conseguir tirar um pequeno embrulho que coloca cuidadosamente sobre a mesa.

Devorados pela curiosidade, os olhos se debatem entre o papel e o tecido que abriga carinhosamente a estranha encomenda. Nádía solta cada nó com cuidado e atenção. Mas, por minha surpresa, tudo não passa de um pouquinho de terra.

- “É... terra?!?” , pergunto sem esconder a decepção.

- “É” , responde a coruja como se estivesse falando de uma pérola de grande valor.

- “E... por que razão você trouxe ela até aqui?!?”

- “Porque estas poucas gramas de solo são parte do bem mais precioso dos indígenas zapatistas. Regada com o suor e o sangue derramado em suas lutas, esta terra foi fecundada por sua dignidade rebelde, pela resistência e o incessante caminhar de quem procura construir um mundo onde haja tudo para todos. Ao levá-la pelo mundo, velhos “não” aos projetos dos poderosos se fortalecem, novos são semeados, o presente de resignação é questionado e a indiferença encontra menos espaço para proliferar”.

Em silêncio, a ave coloca a mochila nas costas e, poucos instantes depois, alça seu vôo silencioso sobre a cidade.

A chuva parou. O sol pinta no céu um maravilhoso arco-íris. Os olhos percorrem cada

palmo desta longa ponte que se projeta em direção ao futuro. Em suas cores, parecem caminhar todas as pessoas que, em qualquer lugar do mundo, enfrentam de cabeça erguida o que parecia impossível de ser desafiado. Ninguém sabe se seus esforços serão coroados de sucesso, mas, desde já, seus passos iluminam, questionam e convidam a trilhar as veredas do presente com a constância de quem, dia após dia, afia suas ferramentas para abrir novos caminhos.

Por isso, se este resgate da história do movimento zapatista ajudou você a refletir e a

parecem levantar novas e incômodas perguntas, não deixe que esse texto seja coberto pela poeira do esquecimento. Tire uma cópia ou dê uma de presente para alguém que, como você, não procura só ampliar os horizontes do próprio conhecimento, mas luta com unhas e dentes para construir um mundo do qual seja banida toda forma de exploração. Quanto aos direitos autorais, não se preocupe, pois a própria Nádía está convencida de que eles pertencem aos zapatistas cujas vidas ajudaram a escrever as linhas deste relato.

caminhar todas as pessoas que, em qualquer lugar do mundo, enfrentam de cabeça erguida o que parecia impossível de ser desafiado

Bibliografia

Além do acompanhamento diário da situação do México e do desenrolar dos acontecimentos no Estado de Chiapas através da edição eletrônica do jornal *La Jornada*, foram consultados os textos que seguem:

AUBRY, Andrés. *Un historial del dialogo de paz*, em **Espejo**, Nº 0, Barcelona, julho de 1997.

CENTRO DE DERECHOS HUMANOS MIGUEL AGUSTIN PRO JUÁREZ A. C. **Boletins** divulgados através da Internet pela Rede Zapatista da Itália, entre agosto de 1998 e março de 2000.

CIEPAC. **“Chiapas al Dia”**, Boletins divulgados através da Internet pela Rede Zapatista da Itália, entre agosto de 1998 e dezembro de 2003.

CROCCO, Raffaele. *“La libertad di Chiapas passa per Città del Messico”*, em: **Limes**, divulgado através do site Ya Basta!

JULIANO, Dolores. *Chiapas: una rebelión sin dogmas*, em **Cuadernos para el Debate**, Ed. Casa de da Solidaridad, Barcelona 1995.

DURÁN DE HUERTA, Marta. **Io, Marcos - Il nuovo Zapata racconta**, Ed. Universale Economica Feltrinelli, Milão 1997, 5ª Edição.

ENLACE CIVIL. **Boletins e Denúncias** divulgadas através da Internet entre agosto de 1998 e dezembro de 2003.

EQUIPO NIZKOR. **Boletins**, divulgados através da Internet pela Rede Zapatista da Itália, entre agosto de 1998 e março de 2000.

EZLN. **Cartas, Comunicados e Discursos** divulgados entre 1º de janeiro de 1994 e 31 de dezembro de 2003.

EZLN. **Demandas políticas, económicas e culturales**. Divulgado através do site Ya Basta!

FERNÁNDEZ CHRISTLIEB, Paulina. **Cronología de cuatro años del levantamiento del EZLN. Primero de enero de 1994 - 31 de diciembre de 1997**, divulgado através do site Ya Basta!

FUSER, Igor. **México em transe**, Ed. Scritta, São Paulo 1995.

FZLN. **Fuerte es su corazón - Los municipios rebeldes zapatistas**. Ed. FZLN, 1998.

FZLN. **Declaraciones de la Esperanza**. Ed. Frente Zapatista de Libertação Nacional, Folheto N. 2, México, abril de 1997.

FZLN/EZLN **Boletins e Comunicados dos Municípios Autônomos em Rebelia**, divulgados através da FZLN entre 1998 e 2003.

GENNARI, Emilio. **Chiapas: as comunidades zapatistas reescrevem a história**, Ed Achiamé, Rio de Janeiro 2002.

GILLY, Adolfo. **México: el poder, el dinero y la sangre**, Ed. Aguilar, D. F. 1996

GONZÁLEZ CASANOVA, Pablo. *“Causas de la rebelión en Chiapas”*, em: **La Jornada**, sem data, divulgados através do site da FZLN.

HERNÁNDEZ NAVARRO, Luis. **Panorama de um conflicto**, divulgado através do site da FZLN.

LE BOT, Yvon. **Il sogno zapatista**, Ed. Mondadori, Milão 1997.

LENKERSDORF, Carlos. **Los Hombres Verdaderos - voces y testimonios tojolabales**, Ed. Siglo Veintiuno, México DF 1996.

GARCÍA MÁRQUEZ, Gabriel; POMBO, Roberto, *Habla Marcos*, em **Cambio**, edição eletrônica de 25 de março de 2001.

MICHEL, Guillermo. **Votán Zapata - filósofo de la esperanza**, Ed. Rizoma, México 2001.

MINÁ, Gianni; VÁZQUEZ MONTALBÁN, Manuel. *La coscienza degli esclusi*, em **Linus**, Ano XXXVII, Nº 7, Ed. Baldini e Cantoldi, julho de 2001.

MONTEMAYOR, Carlos. **CHIAPAS, la rebelión indígena de México**, Ed Joaquín Mortiz, Cidade do México, 1998, 2ª Edição.

MONTEZEMOLO, Fiamma. **Senza volto - l'etnicità e il genere nel movimento zapatista**, Ed. Liguori, Napoli 1999.

HARVEY, Neil. **La rebelión de Chiapas - La lucha por la tierra y la democracia**, Ed. ERA, cidade do México, 2000.

NEPOMUCENO, Eric. **Emiliano Zapata**, Ed. Brasiliense, São Paulo 1982.

PINEDA, Francisco. *La guerra de baja intensidad*, em **Revista Chiapas** N.º 2. Texto obtido pela Internet no site da revista.

JIMÉNEZ RICÁRDEZ, Rubén. *La guerra de enero*, em **Revista Chiapas** N.º 2. Texto obtido pela Internet no site da revista.

ROVIRA, Guiomar. **Mujeres de maíz – la voz de las indígenas de Chiapas y la rebelión zapatista**, Ed. Virus, 2ª Edição, Barcelona 1999.

ROVIRA, Guiomar. **Zapata vive! – La rebelión indígena de Chiapas contada por sus protagonistas**, Ed. Virus, Barcelona 1994.

SIPAZ, **Informes**, divulgados através da Internet pela Rede Zapatista da Itália, entre agosto de 1998 e março de 2000.

SUBCOMANDANTE MARCOS. **Desde las montañas del sureste Mexicano**, Ed. Plaza Janés, México 1999.

VV.AA. **Las palabras de los armados de verdad y fuego**, Vol. 1 e 2, Versão não comercial, Ed. Fuenteovejuna, México 1994.

VV.AA. **Revista Chiapas** N.º 3, Ediciones ERA, Cidade do México, 1996.

VV.AA. **Revista Chiapas** N.º 6, Ediciones ERA, Cidade do México, 1998.

VV.AA. **Revista Chiapas** N.º 8, Ediciones ERA, Cidade do México, 1999.

VV.AA. **Revista Rebeldia** N.º 1 a 13, obtidos pela Internet no site da revista.

VÁZQUEZ MONTALBÁN, Manuel, **Marcos: el señor de los espejos** Ed. Aguilar, Madrid, 1999.

ZARAGOZA, José; CECEÑA, Ana Esther; EQUIPO CHIAPAS. *Cronología del Conflicto*, em **Revista Chiapas** N.º 1. Texto obtido pela Internet no site da revista.

